

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75
donderdag
5 januari 2012
jaargang 128
nr 1

AMIGOE



3 Aruba

Vision of the Seas
naar Aruba



11 Financieel

'Britse bank wil 10.000
mensen ontslaan'



13 Wereld

Pers niet tevreden met
zwak mea culpa Wulff



14 Sport

Clijsters bij laatste
vier in Brisbane



Nederlandse parlementariërs voorzichtig optimistisch over Aruba

'Lenen met Nederlandse hulp mogelijk'



Foto: Arlein Raaijijn

Leden van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer in de bus nadat zij in de Caya Betico Croes een presentatie hadden gekregen over de geplande stedelijke vernieuwing van Oranjestad. Linksachter: Ineke van Gent (GL) en Eric Lucassen (PVV).

ORANJESTAD — Leden van de vaste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties zijn voorzichtig optimistisch over de huidige stand van zaken op Aruba en de plannen van de regering. Het afsluiten van leningen met Nederlandse garantie zou eventueel kunnen, mits met goede afspraken.

De commissieleden bezochten gisteren gouverneur Fredis Refunjol, premier Mike Eman (AVP) en het parlement. Voorzitter Brigitte van der Burg (VVD) benadrukt dat het bezoek aan de Staten een informele aangelegenheid was waarbij werd gepraat over hoe Aruba en Nederland kunnen samenwerken op gebied van onder meer gezondheidszorg en energievoorziening. En ook hoe daar het komende interparlementaire overleg op St. Maarten een vervolg aan kan worden gegeven. Harde afspraken zijn er niet gemaakt. "Het was een beleefdheidsbezoek om informeel met elkaar bij te praten. Dat was ook het geval op Curaçao. Het debat gaan we aan in St. Maarten." Toch heeft de commissie zich aan de hand van kritische vragen laten informeren

over hoe Aruba haar staats-schuld wil verkleinen. "Daar hebben we ook antwoorden op gekregen. Het maken van de begroting doen wij ook niet. Wij laten ons slechts informeren." Als voorzitter van de commissie kan Van der Burg niet namens de VVD een mening geven over wat aan haar allemaal is gepresenteerd. Fractiegenoot André Bosman (VVD) daarentegen wel. "Ik vind de plannen van Aruba heel ambitieus, maar wel leuk. Alleen ben ik sceptisch over het tijdsplan. Aruba wil dit in drie jaar doen terwijl dit soort projecten doorgaans vijf tot tien jaar beslaan. Maar het is goed dat je begint met een idee." Bosman zegt dat vooral een solide beleid van overheidsfinanciën kan zorgen voor verlaging van de staats-schuld. "Er zijn plannen

gepresenteerd om die overheidsfinanciën ook meer solide te maken. Daar heb ik vertrouwen in, maar het moet wel waargemaakt worden." De VVD is best bereid te steunen dat Aruba via Nederland de financiële markt opgaat om haar schulden te herfinancieren. "Nederland fungeert dan als bank. Wij gaan akkoord mits daar wel goede afspraken over zijn. Het is als bij het sluiten van een hypotheek. Je wil goede afspraken hebben over aflossingen en dergelijke", aldus Bosman. Ook Bas Jan van Bochove (CDA) noemt de plannen van de Arubaanse regering heel ambitieus. Dat geldt ook voor de plannen om de staatsschuld terug te dringen. Of het allemaal ook echt haalbaar is, kan Bochove echter niet peilen. "Dat moet je op lokaal niveau wegen en daarvoor zou ik echt veel moeten weten van de omstandigheden." Hij zegt in principe geen tegenstander te zijn van dat Aruba via Nederland leningen zou kunnen sluiten. Maar net

als zijn collega Bosman zegt hij dat dit aan heel goede afspraken gebonden moet zijn. GroenLinks fractielid Ineke van Gent zegt dat het bezoek te kort is om met gewone burgers te praten. "Dat is wel jammer. We hebben met veel officiële mensen gesproken en officiële presentaties gezien, maar ik vind het veel leuker om met de mensen die hier wonen en leven te praten. Maar daar is helemaal geen tijd voor en dat is jammer." Van Gent is enthousiast over de plannen van de regering om meer duurzame initiatieven te introduceren. "Ik hoop van harte dat de regering deze plannen ook doorzet." Ook zij vindt de plannen van de regering ambitieus. "Maar ik hoop wel dat ze gerealiseerd worden in korte tijd." Hoe de Arubaanse regering het begrotingstekort wil verlagen, is nog niet helemaal duidelijk, aldus Van Gent. "Op papier ziet het er goed uit, maar het moet nog blijken of het allemaal wel klopt."

Venezuela helpt Suriname met oliedeal

PARAMARIBO — Dankzij een speciale regeling kan Suriname olie van Venezuela kopen tegen zeer gunstige voorwaarden. De eerste 40.000 vaten met Venezolaanse olie kwamen gisteren Suriname binnen.

Suriname hoeft in eerste instantie maar 60 procent van de rekening te betalen. De rest hoeft pas na 20 jaar afbetaald te zijn. Suriname

zal het bespaarde geld onder meer gebruiken om de armoede te bestrijden. De speciale regeling is onderdeel van een afspraak, die

Venezuela heeft gemaakt met zeventien Caribische en Zuid-Amerikaanse landen. Specialisten uit Venezuela en Suriname beslissen samen aan welke projecten het oliegeld wordt uitgegeven. De plannen moeten geld opleveren waarmee

Suriname de openstaande rekening kan betalen.

Daardoor vindt er ontwikkeling plaats in het land, zonder dat de schatkist aangesproken hoeft te worden, zei minister van Buitenlandse Zaken Winston Lakin.

Ivar Asjes (PS):

'Benoeming echtgenote geen pastechi'

WILLEMSTAD — De benoeming van Tara Asjes-Prins als commercial manager bij havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA) is conform de regels van good corporate governance verlopen. Dit stelt haar echtgenoot, PS-Statelid en -voorzitter Ivar Asjes. "Het feit dat de MFK nu stelt dat zij niet op de hoogte waren van haar benoeming, bewijst dat het hierbij niet om een pastechi (bevoordelen van politieke vriendjes, red.) gaat. Want als dit wel zo zou zijn geweest, dan waren zij stil gebleven omdat zij ook een pastechi zouden krijgen."

Asjes reageerde vanochtend kort op de controverse die er rondom de benoeming van zijn vrouw is ontstaan. Volgens Asjes is er overigens geen sprake van een controverse en hij benadrukt dat haar benoeming conform de regels van good corporate governance is verlopen. Het PS-lid wijst erop dat zijn vrouw door de directie van CPA is aangenomen en benadrukt dat het hierbij niet

om een politieke benoeming gaat. "CPA valt onder de portefeuille van de minister van MFK. Deze partij levert de voorzitter van de Raad van Commissarissen (RvC) en zij hebben ook de meeste leden. Het in dienst nemen van een personeelslid is een aangelegenheid van de directie en niet van de RvC. Daarom zijn zij er ook niet in gekend. Dit is conform de code corporate governance. Ze heeft

verschillende gesprekken gevoerd met de hrm-manager bij CPA. Er is geen nieuwe functie voor haar geschapen. Het bedrijf besloot om de functie van commercial en marketing manager te scheiden, zodat zij op beide fronten sterker kunnen zijn." In de afgelopen uren hebben verschillende politici aangegeven dat Asjes-Prins op het punt zou staan om af te zien van haar functie bij CPA. Volgens Asjes zijn deze politici, waaronder FOL-leider Anthony Godett, 'gewoon aan het fantaseren'. Hij wijst erop dat dit niet besproken is, en dat het niet eens aan de orde is.

Zie ook pagina 2
RVC CPA praat pas volgende week over aanstelling
DP laakt benoeming CPA

Extreem weer zorgt voor overlast

DEN HAAG — Dijken worden extra bewaakt, de containerterminals van de Rotterdamse haven moeten het werk geregeld neerleggen, noodlijken worden aangelegd, reddingsbrigades staan paraat en het Occupykamp in Nijmegen waait weg. Hoewel de waarschuwing voor extreem weer inmiddels iets is aangepast, is er nog genoeg overlast in Nederland.

Het KNMI heeft de code oranje voor extreem weer vandaag aan het eind van de ochtend iets aangepast. De code geldt nu voor Noord-Holland, Groningen en Friesland. Eerder was de code ook afgegeven voor Zeeland en Zuid-Holland. Voor de gebieden met code oranje verwacht het KNMI zware windstoten die gepaard kunnen gaan met stevige buien. Tijdens buien is er kans op hagel en onweer. De dijken op de Zuid-Hollandse eilanden Goeree-Overflakkee en Voorne-Putten worden bewaakt, net als de dijken rond de Oosterschelde in Zeeland. De dijkbewaking betekent dat dijken extra worden gecontroleerd door medewerkers van het waterschap. Het Waterschap sloot gisteren uit voorzorg tijdelijk het buitendijkse fietspad op de Portlandse Zeedijk bij Rhooen af. Bij de Oosterscheldedijken geldt vandaag fase 2 dijkbe-waking. Die wordt ingesteld als bij Roonpot Binnen een waterstand verwacht wordt tussen de 2,5 en 3 meter in combinatie met windkracht 9. De Oosterscheldekering wordt gesloten bij een waterstand hoger dan 3 meter, maar dat ligt niet in de verwachting, aldus een woordvoerder van het Waterschap Scheldestromen. De reddingsbrigades van het Friese Stiens en Groningen



Foto: AFP

Mensen lopen op zandzakken, die huizen in Zwijndrecht moeten beschermen tegen hoog water.

staan sinds vandaag standby om direct ingezet te kunnen worden mocht hun hulp nodig zijn in verband met hoogwater. Bijna 100 mensen in een polder bij het Groningse dorp Tolbert zijn vandaag geëvacueerd wegens een dreigende dijkdoorbraak als gevolg van extreem hoog water. Het water in de Matsloot loopt over de kades het gebied in. Brandweer en het waterschap Noorderzijlvest kunnen niet garanderen dat de dijk het houdt. Ook een honderdtal dieren is in veiligheid gebracht. Een dijkdoorbraak betekent dat een groot gebied 1 meter onder water komt te staan. Het gaat om de Tolberger Petten, een polder van zo'n 200 hectare waar veertig woningen en boerderijen staan. Defensie heeft hulp aangeboden en kan in actie komen als de Groningse burgemeester Peter Rehwinkel, ook voorzitter van de veiligheidsregio Groningen,

daar om vraagt. Het gebied is door de politie afgesloten en er is een noodverordening van kracht. In verband met de storm zijn de markten in Rotterdam afgelast. Volgens de gemeente is het risico te groot voor marktkoopliden en bezoekers. Van en naar Schiphol hebben luchtvaartmaatschappijen vandaag zo'n vijftien vluchten geschrapt. Uit het hele land komen meldingen van omgewaaide bomen en takken. Persoonlijke ongelukken in Nederland hebben zich voor zover bekend niet voorgedaan. In het Belgische Roosdaal is vandaag echter een 64-jarige man om het leven gekomen tijdens de hevige storm die ook over Nederland trekt. De man kreeg een vijf meter hoge poort over zich heen en bezweek ter plekke. De politie vermoedt dat het ongeval werd veroorzaakt door het stormweer, meldden Vlaamse media.

Jaaroverzicht 2011

Vandaag zit bij Amigoe het Jaaroverzicht met hoogten uit het nieuws van 2011. Dit Jaaroverzicht wordt gebruikelijk bijgevoegd aan de laatste editie van Amigoe. Helaas was dat op 31 december 2011 niet het geval. Amigoe biedt de lezers excuses hiervoor aan en maakt gelijk van de gelegenheid gebruik om iedereen nog het beste te wensen voor het nieuwe jaar.



CANSA di mira bo **BARI**
YEN te bai **OVER!**
Yama nos na
T: 523-6622

E: info@ecotech.aw



www.ecotecharuba.com

DOW: Geldgebrek oorzaak gaten in weg



Foto: Alex Lucé

Na regenval ontstaan veel gaten in wegen.

ORANJESTAD — Sommige wegen hebben al 20 tot 25 jaar geen groot onderhoud gehad. Hier is simpelweg geen geld voor. Dat, en het feit dat wegen in ons land een relatief dunne asfaltlaag hebben, is de oorzaak van het grote aantal gaten in bepaalde wegen. Dat zegt directeur Jossy Figaroa van Dienst Openbare Werken (DOW), verantwoordelijk voor de aanleg en het onderhoud van het Arubaanse wegennet.

“Verschillende wegen zijn in de afgelopen jaren hersteld. Maar veel wegen zijn nog niet aan de beurt geweest. Er zijn wegen die al meer dan twintig jaar geen groot onderhoud hebben gehad.” Figaroa zegt dat bij regenval water het asfalt van deze wegen kan binnendringen. “Zo ontstaan er grote gaten.” Deze gaten worden

normaal gesproken zo snel mogelijk gedicht. Doordat veel personeel tijdens de kerstdagen met vakantie was, heeft DOW echter een achterstand opgelopen. De directeur verwacht dat binnen de komende weken de meeste gaten gedicht zullen zijn. “En zodra het kan, krijgen deze wegen een opknappbeurt of een nieuwe

asfaltlaag.” Directeur Figaroa zegt dat ze in Curaçao hetzelfde probleem hebben. Daar hebben ze onderzoek gedaan. “Het is eenvoudig. Op Aruba is het meeste asfalt niet zo dik als bijvoorbeeld in Nederland. Daarom is de levensduur van asfalt hier lager dan in andere landen. Als er op Aruba asfalt van 14 centimeter dik wordt gelegd, zou in Nederland 30 centimeter gelegd worden.

“Het verschil is erg groot.” Figaroa legt uit dat hier dunner asfalt wordt gelegd, omdat er te weinig geld is. “Wanneer wij, net zoals Ne-

derland, veel dikker asfalt neerleggen, dan kunnen we veel minder wegen doen. We moeten het doen met het geld dat we hebben.” Overigens relativeert Figaroa het probleem. “Nederland heeft inderdaad een uitstekende infrastructuur. Maar als je kijkt naar sommige wegen in de Verenigde Staten, dan zitten die ook vol gaten.” Het vervangen van delen asfalt door beton is volgens Figaroa geen oplossing. “Als een weg eenmaal niet goed is, dan kun je wel een deel vervangen, maar je weet dat je binnen afzienbare tijd ook weer een ander stuk moet vervangen.”

Khan blijft voorzitter Kamer van Koophandel

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Kamer van Koophandel (KvK) is gisteren gekozen. Mohamed Mahawat Khan blijft aan als bestuursvoorzitter. Robert Carrasquero is de nieuwe vicevoorzitter. Het nieuwe bestuur bestaat verder uit Oscar van Britten, Satish Daryanani, John Eman, Francisco de Mey, Omar Tromp, Ricardo Wever en Lindsey Wever. Daryanani, De Mey en Carrasquero werden onlangs al herkozen in het bestuur voor een periode van drie jaar. Nieuwkomers dit jaar zijn Tromp en Wever. Tot slot meldt KvK dat indien zowel Khan als Carrasquero afwezig zijn, Daryanani optreedt als plaatsvervangend voorzitter.



Toerist aangevallen

ORANJESTAD — Een toerist is gisteren bij Eagle Beach aangevallen door een tiener. De tiener zou het slachtoffer gevraagd hebben of hij een Arubaan was.

Toen deze antwoordde een toerist te zijn, viel de tiener hem aan met een whiskyfles. Hij sloeg ermee door

de ruit van de auto waarin het slachtoffer zat. De toerist raakt gewond aan zijn oog als gevolg van de glas-

scherven. Het slachtoffer werd vervolgens naar het ziekenhuis gebracht door twee van zijn vrienden. De dader zou een jongen zijn van zestien of zeventien jaar, die dus afgelopen dinsdagmiddag rondhing op Eagle Beach.

Vervelend met vuurwerk

ORANJESTAD — Een jongen had afgelopen dinsdag nog niet genoeg van het vuurwerk en stak in Parke Curason in Jaburibari dan ook nog flink wat af.

Dit tot ongenoegen van de recreanten daar. De bewaker van het park sprak de jongen, J.P., aan over de

overlast, maar die had daar geen boodschap aan.

Uiteindelijk riep de bewa-

ker de hulp van de politie in. Die gaf P. een uitbrander en wees op de gevolgen voor zijn omgeving.

Op last van de agenten moest hij vervolgens het park verlaten.

Storm Nederland zorgt voor vertraging KLM

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De storm die Nederland teistert, zorgt voor vertragingen en annuleringen op luchthaven Schiphol. Door de harde wind zijn namelijk enkele banen van Schiphol gesloten.

Dit heeft onder meer gevolgen voor de KLM-vlucht naar Aruba. Deze heeft een vertraging opgelopen van ruim 3,5 uur. Naar verwachting komt het toestel met vluchtnummer KL0765 vanavond rond half tien aan op luchthaven Reina Beatrix. Het toestel stond

gepland om 12:45 uur in Nederland te vertrekken. De vlucht vertrok echter pas om 16:11 uur. De KLM-vlucht naar Nederland, gepland om 19:10 te vertrekken, loopt ook vertraging op. Hoeveel was bij het sluiten van deze editie nog niet bekend.

Luchtvaartmaatschappij KLM raadt passagiers aan om de website goed in de gaten te houden voor de meest recente informatie. Afhankelijk van de weersomstandigheden kunnen meer vluchten van en naar Schiphol vertraging oplopen, zo waarschuwt de luchthaven. De geannuleerde vluchten op Schiphol betreffen tot nu toe alleen vluchten binnen Europa.

Volgende week dinsdag begint onze Quiz Night weer.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”

Early Bird Special

3-gangen menu Incl. glas huiswijn

\$ 29.75

Dagelijks: 17-19u

Papillon RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

5 871 971

TE KOOP in : Moko

Knusse woning, centraal gelegen met zwembad! Voorzien van 3 slaapk. 2 badk., berging en keuken Tevens ruime zolder. Voll. ommuurd, aangelegde tuin en houten pooldek. 332 m2 eig.gr./ beb.opp. 149 m2

Vraagprijs Af 395.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

Steek uw kop niet in het zand, maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu voor een ieder wat u wilt. Ook voor families en (sinds)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 589-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Jan. 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE MUPPETS daily: 4.00 - 6.15 - 8.30 matinee: 1.30 late show: 11.00 NEW SP PG	THE MUPPETS daily: 4.15 - 6.45 - 9.00 matinee: 2.00 late show: 11.15 NEW SP PG
THE DEVIL INSIDE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 NEW SP R	THE DEVIL INSIDE daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 NEW SP R
SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13	SHERLOCK HOLMES: A GAME OF SHADOWS daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.00 - 2.45 late show: 11.45 NEW SP PG-13
THE DARKEST HOUR daily: 4.30 - 6.45 - 9.00 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.30 NEW SP PG-13
THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4.30 - 8.00 matinee: 11.30 late show: 11.30 NEW SP PG-13	THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4.30 - 8.00 matinee: 11.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.45 - 8.45 matinee: 2.45 late show: 11.45 NEW SP PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5.15 - 8.15 matinee: 2.15 late show: 11.15 NEW SP PG-13
J. EDGAR daily: 4.00 matinee: 1.00 late show: 11.00 NEW SP R	J. EDGAR daily: 4.00 matinee: 1.00 late show: 11.00 NEW SP R
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 12.00 - 2.15 late show: 11.00 NEW G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 12.00 - 2.15 late show: 11.00 NEW G

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sun

www.pwc.com/an/careers

Being Distinctive

Tax Assistant
Oranjestad, Aruba
Stimulerende werkomgeving
We waarderen diversiteit in onze mensen

Mogelijkheden van een Tax Assisant

Ben je net afgestudeerd of ben je net actief op de arbeidsmarkt? Maak dan de stap naar de marktleider dat meer te bieden heeft. Wij bieden je de mogelijkheid om een carrière te starten in de fiscale advisering. Je werkt in een collegiale werkomgeving waar je verschillende mogelijkheden krijgt om je zowel persoonlijk als vakinhoudelijk te ontwikkelen. Bij PwC werken professionals nauw met elkaar samen. Wij halen het beste uit onze klanten en uit onszelf.

Als Tax Assistant behoren zowel lokale als internationale cliënten tot je cliëntenpakket. Je werkt deelopdrachten uit en verricht ondersteunende werkzaamheden binnen adviesopdrachten. Je doet aangiften WB/IB waar specifieke fiscale kennis noodzakelijk is.

Heb je 0 tot 2 jaar relevante werkervaring en een afgeronde universitaire opleiding fiscaal recht of fiscale economie en je vindt het leuk om op een praktische en creatieve manier steeds weer nieuwe vraagstukken te analyseren en op te lossen, dan is je motivatiebrief en C.V. naar PwC, t.a.v. Anna Maduro, L.G. Smith Boulevard 62, Oranjestad, Aruba of per e-mail op recruitment@an.pwc.com. Vermeld in het onderwerp van je e-mail “Vacature Tax Aruba”

© 2011 PricewaterhouseCoopers Aruba. All rights reserved. In this document, “PwC” refers to PricewaterhouseCoopers Aruba, which is a member firm of PricewaterhouseCoopers International Limited, each member firm of which is a separate legal entity.

Ook illegale bouwsels achter woning Pos Chiquito

ORANJESTAD — Niet alleen de aanleg van een kunstmatige baai, maar ook de bouw van een gazebo, een vloer en een tuinmuur op een stuk overheidsterrein achter een woning aan de Spaans Lagoenweg in Pos Chiquito zijn illegaal.

Dit zegt Robert Maduro, chef van de afdeling Controle van Directie Infrastructuur en Planning (DIP). “Hier gaan we zeker een juridisch vervolg aan geven.”

In oktober werd een stuk mangrovegebied weggekap achter een woning aan de Spaans Lagoenweg. Lange tijd was het onduidelijk of de kap in opdracht van de oude of de nieuwe eigenaar van het huis plaatsvond. Volgens Maduro is het inmiddels zeker dat de deels in Canada woonachtige Rus E.L. (en niet



Foto: Arlen Rasmijn

De kunstmatige baai achter de woning aan de Spaans Lagoenweg, met rechts een berg strandzand en links de resten van waar eerst mangrovebos was.

L.E. zoals deze krant eerder publiceerde, red.) die de woning heeft aangeschaft en gerenoveerd, verantwoordelijk is voor de kap van mangrovegebied achter de woning en de aanleg van de kunstmatige baai en de nieuwe bouwsels. “De vraag is echter of de over-

heid aan het Openbaar Ministerie vraagt om een strafrechtelijk onderzoek te starten of een civiele zaak begint in het geval van de mangrovekap. Tegen het illegaal gebruiken van overheidsgrond kunnen we echter meteen iets doen”, aldus Maduro.

Recordaantal privévliegthuigen rond jaarwisseling

ORANJESTAD — Luchthaven Reina Beatrix had rond de kerstdagen en de jaarwisseling een record aantal privévliegthuigen, vooral uit Venezuela. Het was zelfs zo druk dat de luchthaven enige tijd privévliegthuigen moest weigeren. “We zaten helemaal vol”, vertelt woordvoerder Hendrik Croes van Aruba Airport Authority (AAA).

Het was een komen en gaan van privévliegthuigen vanuit Latijns-Amerika en dus vooral vanuit Venezuela. “Pas als het ene vliegtuig opsteeg, konden we groen licht geven voor een volgend vliegtuig om naar Aruba te komen”, aldus Croes.

Hij zegt dat vliegthuigen in Venezuela op een soort standby lijst kwamen voor een landingsplek op luchthaven Reina Beatrix. Deze ontwikkeling is al enkele jaren aan de gang. De markt voor privévliegthuigen is groeiende. Vorig jaar is de luchthaven dan ook begonnen met het uitbreiden van General Aviation, het gedeelte van Reina Beatrix waar privévliegthuigen, businessjets en hun passagiers worden afgehandeld. In de eerste fase, die dit jaar voltooid moet zijn, krijgt General Aviation twee nieuwe hangars. Luchthavendirecteur Peter Steinmetz zei destijds al dat de vraag groter is geworden en dat in de piekperiodes veel meer vliegthuigen willen landen dan de

luchthaven kwijt kan. In de tweede fase wil de luchthaven het ‘platform’ versterken, waardoor grotere en zwaardere toestellen op dit gedeelte kunnen landen. Bovendien wordt er gewerkt aan een extra taxibaan zodat inkomende en uitgaande vliegthuigen straks niet meer van dezelfde taxibaan gebruik maken. Dit is vooral van belang voor de veiligheid en doorstroming tijdens piekperiodes. Luchthavenautoriteit AAA laat weten dat het ook in de eerste dagen van dit jaar op de luchthaven erg druk was. Naast de privévliegthuigen nam ook het aantal commerciële vluchten toe. Exacte cijfers zijn echter nog niet beschikbaar.

Serlimar: ‘Opslag asbest Parkietenbos niet optimaal’

ORANJESTAD — De opslag van asbest op de vuilstortplaats van Parkietenbos gebeurt niet onder de beste condities. Dit zegt Richard Fingal, waarnemend directeur van vuilnisophalddienst Serlimar. De dienst werkt aan een nieuwe procedure en afspraken met de Inspectie Volksgezondheid en Milieu (IVM) voor de opslag van asbest en de verwerking van afgeverkte olie en verf.

Tijdens een persconferentie dinsdag zei Fingal dat, hoewel de opslag van asbest in Parkietenbos al volgens een bepaalde protocol plaatsvindt, asbesthoudend materiaal nog niet voldoende wordt afgedekt. “We hebben een aparte asbestcel waar asbest dubbel verpakt naartoe wordt gebracht. Zoals het tot nu toe is gegaan, is de opslag niet altijd even zorgvuldig geweest en zijn asbesthoudende delen alsnog blootgesteld aan de buitenlucht.”

IVM-directeur Gisbert Boekhoudt bevestigt dat recentelijk nog is geconstateerd dat asbesthoudend materiaal onafgedekt lag op de vuilstortplaats. “Als controlerende instantie hebben we dat gezien. We hebben de werknemers ter plekke er op aangesproken en kregen weerstand. We hebben het vervolgens bij de directeur aangekaart.” Serlimar en IVM zijn samen met de Dienst Technische Inspecties (DTI) en Directie Volksgezondheid bezig met het opstellen van nieuwe regels. “Zo willen we dat voortaan slechts een paar aannemers zich gaan bezighouden met het verwijderen van asbest”, aldus Fingal. Boekhoudt: “Nu is het nog zo dat iedereen met asbestmateriaal komt aanzetten, zonder deze te verpakken. Het moet zo zijn dat Serlimar het asbesthoudend materiaal niet eens aanraakt. Het moet dubbel verpakt en op afspraak aangeleverd worden bij Parkietenbos door de aangewezen aannehmer.

Daarna wordt het verpakte materiaal naar een container gebracht waar het wordt afgedekt met zand. Dat zand zorgt ervoor dat licht en zuurstof niet bij het materiaal komen. Het is de bedoeling dat het materiaal daar decennialang veilig wordt opgeslagen.”

Scheiden van afval De vuilnisophalddienst wil niet alleen asbest, maar ook ander giftig afval in de toekomst beter verwerken. “Het is de bedoeling dat we veel meer afval gaan scheiden. Eén van de opties is dat het scheiden in zogeheten straten op het terrein van Parkietenbos gaat plaatsvinden”, aldus Fingal. Hij wilde tijdens de persconferentie niets kwijt over de wijze waarop Serlimar binnenkort afgewerkte olie zal ontvangen, maar zijn collega van IVM zegt dat Serlimar de verwerking van alle afgewerkte oliën van particulieren - dus niet van garages en grote bedrijven - op zich zal nemen.

Huisartsen zien nut niet van meldingsplicht dengue

‘Volksgezondheid niet transparant over dengue’

ORANJESTAD — “Waarom moeten huisartsen zich aan een meldingsplicht voor dengue houden, als we vanuit Directie Volksgezondheid te weinig terugkoppeling krijgen over de testresultaten en de daadwerkelijke doodsoorzaak van patiënten?” Dat vraagt de voorzitter van de vereniging van huisartsen (Hava), Jacques van Veen, zich af. Hij reageert op een constatering van Volksgezondheid deze week in Amigoe dat huisartsen te weinig melding maken van mogelijke gevallen van dengue.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

“De meeste huisartsen stellen het belang van de patiënt voorop en niet die papierwinkel van Volksgezondheid.” Van Veen, tevens huisarts, denkt bovendien dat het momenteel wel meevalt met dengue.

De Hava-voorzitter vertelt dat hij na het voorpagina-artikel ‘Huisartsen melden verdenkingen dengue te weinig’ afgelopen dinsdag in Amigoe, veel telefoontjes van leden heeft gekregen die niet blij waren met deze uitlatingen. Toch erkent de voorzitter wel dat er een kern van waarheid zit in de stelling van Lativa Mercera, coördinator dengue bij Volksgezondheid. “Ik denk dat de meeste huisartsen redelijk meewerken aan de meldingsplicht, maar niet allemaal en ook zeker niet altijd”, aldus Van Veen. Hij legt uit dat dit komt omdat

niet alle huisartsen het nut van die meldingsplicht inzien.

Huisartsen moeten een formulier faxen naar Volksgezondheid als ze in hun praktijk een patiënt met mogelijk dengue hebben. “Maar als een huisarts dat meldt, dan mag je toch ook verwachten dat Volksgezondheid informatie daarover terugkoppelt. Zeker als een patiënt met verschijnselen van dengue is overleden en er onderzoek wordt gedaan naar de doodsoorzaak.” Volgens Van Veen gebeurt die terugkoppeling te weinig. De vereniging Hava twijfelt dan ook aan het aantal patiënten dat volgens Volksgezondheid aan dengue is overleden. “Was dat wel echt dengue? Van één patiënt die aan dengue zou zijn overleden, weet ik dat deze voor behandeling naar het buitenland is gestuurd. Maar bij dengue is transport naar een ander land echt niet nodig”, stelt

de voorzitter. “Bij een andere patiënt is de doodsoorzaak niet bekendgemaakt. Waarom is Volksgezondheid daar niet duidelijk in?”

Een ander probleem, aldus Van Veen, is de confirmatietest. “Testen of iemand echt dengue heeft, kan pas achteraf worden gedaan. Dus als een patiënt weer aan de beterende hand of helemaal beter is. Wat heeft dat voor zin? Dat betekent dat het laten doen van die test, en daarmee dus ook de bijbehorende papierwinkel, vooral bedoeld is voor de statistieken en voor de beleidsmakers bij Volksgezondheid.” Als huisarts benadrukt Van Veen dat hij de ziekte dengue niet bagatelliseert. “Patiënten weten heel goed als ze dengue hebben, want dan zijn ze echt goed ziek. Daar is geen test voor nodig. Wij als huisartsen zijn er voor om de patiënt te helpen om zo snel mogelijk weer beter te worden.” Hij vertelt daarnaast dat hij in de kerstavankantie in zijn eigen praktijk meer patiënten heeft gezien die overgeefklachten (deels het gevolg van teveel eten) hadden, dan dat ze met klachten kwamen die op dengue wezen. “Ik heb van andere huisartsen ook nog geen signalen gekregen dat dengue weer de kop op

steekt. Ik denk daarom niet dat het op dit moment zo’n vaart loopt.”

Publiek weet wat te doen De Hava-voorzitter vindt dat Directie Volksgezondheid teveel bezig is met het ontwikkelen van dure plannen om dengue aan te pakken. “Waarom laten ze niet gewoon die spuitwagens rondrijden in de wijken? Dat lijkt me nog steeds één van de basisvoorzorgsmaatregelen die de overheid kan nemen.” Hij kan niet beoordelen of de bevolking broedplaatsen wel of niet weghaalt, zoals denguecoördinator Mercera opmerkt. “Maar ik denk niet dat alleen de broedplaatsen van de denguemug er voor zorgen dat er dengue op Aruba is. We hebben toch ook vliegverkeer met landen waar ook dengue is? Een denguemug komt op die manier heel makkelijk en onopgemerkt mee.” Van Veen verwijst naar de jaren ‘80 en begin ‘90. “Er was toen heel veel dengue op Aruba en GKMB (Gele Koorts Muskiet Bestrijding, red.) werkte toen heel hard om dat te bestrijden. Dat hielp. En tussen 1990 en 2005 was er weinig dengue. Kennelijk werkte dezelfde bevolking toen wel mee om broedplaatsen te bestrijden?”

Boetes voor niet naleven nieuwe pensioenwet

ORANJESTAD — De overheid kan boetes tot een maximum van 250.000 florin per overtreding opleggen aan werkgevers en verzekeraars als zij zich niet aan de nieuwe pensioenwet (LAP) houden. Deze wet, waarin een aanvullend pensioen voor werknemers vanaf achttien jaar wordt geregeld, werd eind december door het parlement goedgekeurd.

Hiermee is het vanaf 1 januari van dit jaar verplicht om een dergelijke pensioenverzekering af te sluiten. Verzekeraars waren al voor de goedkeuring van de wet bezig met het informeren van werknemers en -gevers van de wet die toen nog op stapel stond. Cijfers over het aantal afsluitingen zijn echter nog niet bekend. De overheid zegde in ieder geval een voorlichtingscampagne toe, zodat burgers beter geïnformeerd worden over hun rechten en plichten.

Uit de wet blijkt dat werkgevers die geen pensioenovereenkomst voor hun werknemers regelen, straks op een boete kunnen rekenen. Het gaat eigenlijk om een levensverzekeringsovereenkomst die voor de werknemer wordt afgesloten zodat deze kapitaal opbouwt. Met dat kapitaal, dat het totaal is van de premies die

iedere maand door de werknemer en werkgever worden betaald plus de rente daarop, kan de werknemer straks bij het bereiken van de pensioenleeftijd een lijfrente kopen. De werkgever moet dus voor een verzekeraar kiezen en sluit daarmee een premieovereenkomst met een looptijd van vijf jaar. Wil de werkgever na vijf jaar naar een andere verzekeraar of pensioenfonds overstappen of zelf een ondernemingspensioenfonds oprichten, dan kan dat. Maar daarvoor moet de werkgever wel toestemming krijgen van ten minste tweederde van zijn werknemers. Ook de werknemers kunnen bij

hun werkgevers aangeven dat zij van de verzekeraar af willen of graag een eigen ondernemingspensioenfonds willen. Dat kan zelfs nog voordat de looptijd van vijf jaar van de pensioenovereenkomst is verstreken. Dit moet wel steun krijgen van ten minste éénderde van de werknemers.

Transparantie De opgebouwde premies, rente, de berekening van de administratiekosten door verzekeraars, het loon waarover de pensioenpremie wordt berekend, al die zaken moeten voor de werknemer ook duidelijk na te gaan zijn. Daarom is de werkgever verplicht om

de premieovereenkomst ook voor elke werknemer ter inzage te hebben liggen. Blijkt uit controle dat dit niet het geval is, dan kan de werkgever een boete verwachten. Ook verzekeraars moeten duidelijk communiceren hoeveel kapitaal een werknemer heeft opgebouwd. Zo is het volgens de wet verplicht dat verzekeraars (of ondernemingspensioenfonden) jaarlijks in juli een opgave sturen over het opgebouwde pensioenkapitaal en een verklaring dat de werknemer aan zijn verplichtingen heeft voldaan. Houdt een verzekeraar of pensioenfonds zich daar niet aan, dan kan deze dus ook een boete krijgen.

Executive Assistant

This person has to have management secretarial experience

Be able to work multitasks and work independently

Be fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu

Computer knowledge and experience with MS words, Excel, quick book

Have excellent communication skills and have leadership

We offer: Competitive Salary and working conditions

Opportunity to further develop and excel skills

If you comply with the above please apply with resume and recent picture to:

corporateapplications@gmail.com

Administrative & Operation SUPERVISOR

In this position you will be administrating the day to day operations which consists of booking the sales/purchases and banking into a quick book administration program, have the supervision of about 10 to 12 persons. You must have good communication skills

You must be able and have some experience in managing personnel and be able to work independently.

WE offer: Competitive starting salary and working conditions

With opportunity to further development and growing possibilities in the company.

If you comply with the above please apply with resume and recent picture to:

corporateapplications@gmail.com

Vision of the Seas naar Aruba

ORANJESTAD — Het cruiseschip Vision of the Seas doet dit jaar en volgend jaar verschillende keren de haven van Aruba aan. Dat maakte cruise-maatschappij Royal Caribbean gisteren bekend. De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), verwacht dat de komst van het schip 10.000 extra toeristen naar Aruba brengt. In een persbericht laat de minister weten dat het betreffende cruiseschip in de winter van 2012/2013 een serie langere cruises zal maken in de Cariben en het Panamakanaal. “Aruba is onderdeel van de reisroute.” In totaal zal Vision of the Seas vijf keer hier aanmeren. Het schip heeft een capaciteit van 2000 passagiers. Gemiddeld geven cruisetoeeristen 100 dollar per persoon uit bij een bezoek aan ons eiland, aldus de minister. “Heel positief voor de economie dus.” Oduber bezocht vorig jaar cruise-maatschappij Royal Caribbean en sprak daar met topmanagers over verschillende projecten en toekomstplannen. Ook promootte hij Aruba als cruisebestemming.



PWC viert eindejaar



ORANJESTAD — Alweer voor de zestiende keer organiseerde PricewaterhouseCoopers (PWC) op de parkeerplaats in het hartje van Oranjestad haar eindejaarsfeest met collega's, vrienden, burens en klanten. Met muziek, een pagara en een toast werd bovendien het nieuwe jaar begroet. Senior partner Edsel Lopez hield een toespraak waarin hij aangaf dat het afgelopen jaar een 'bescheiden, maar stabiele groei' kende van zaken. Hij bedankte de klanten en ook in het algemeen de samenleving voor hun steun en vaste vertrouwen in het bedrijf.

Jonge honkballers naar Curaçao

ORANJESTAD — Aruba doet met twee ploegen mee aan het honkbaltoernooi voor jongeren, Copa Andruw Jones. Dit toernooi start komend weekend op Curaçao. Eén van de ploegen is die van Eric Rincones, maar ze hebben vooralsnog geen naam. De andere ploeg is het zogeheten Travel Team van Infinity Stars met spelers in

de leeftijden tot twaalf jaar. Deze ploeg is tevens de titelverdediger en bestaat uit Lyonel Briesen, Brandon Rincones, Valentino Dirks, Jerrick Francees, Eric Mendez, Miguel Thiel, Jean Claude Hernandez, Mariano Decena, Obrian Barret, Amir Lacle, Mayron Cathalina en Danny Gomes. Manager van het team is Carlos Thiel en

de coaches zijn Benjamin Francees en Elwin Rincones. De technische staf wordt versterkt met Carlos Hernandez en Jhongli Cordero uit Venezuela. Wie wil bijdragen aan de reis van de groep naar Curaçao, kan bellen met Infinity Sportshop op telefoonnummer 588-0579 of met Benjamin Francees op 594-0536.

TOB opent Fakkelparade

ORANJESTAD — De duivels en engelen van carnavalsgroep TOB openen aankomende zaterdag als eerste groep de Fakkelparade.

Gistermiddag, na het drukken van Amigoe, werd bekend dat de groepen TOB

en OPC (met Claudius Philips) van volgorde zijn veranderd. De reden hiervoor is niet bekendgemaakt. Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) bevestigt vanochtend de wijziging, maar kon verder geen informatie geven. De volgorde is

dus nu: TOB, Champagne Carnival Group, Majestic Carnival Group, XC Lanz, Flame, OPC, Dushi Carnival Group, Impak Masquerades Carnival Group, Pleasers en Teasers (met Le Groove) en tenslotte Aruba Trading (met NBO).

Na jarenlang gedoogbeleid

'Overheid kan niet zomaar illegale bouwsels afbreken'

ORANJESTAD — Na het jarenlang gedogen van illegale bouwsels in het toeristengebied van Palm Beach, kan de overheid niet zonder meer deze bouwsels afbreken. Aan de andere kant moeten Ahata en Atsa die het toeristische bedrijfsleven vertegenwoordigen, niet de positie van Pontius Pilatus aannemen.

Dat vindt Roland Peterson, voorzitter van de San Nicolas Business Association (SNBA). Hij mengt zich hiermee in de discussie die eind vorig jaar oplaaid toen de overheid strengere regels aankondigde om zo meer structuur te brengen in de wirwar van reclameborden, terrassen en andere bijbouw op Palm Beach. Jan van Nes, manager van hotel Playa Linda en oprichter van Palm Beach Developers & Merchants Association,

sprak hierover al uitgebreid in Amigoe. Daarin gaf hij ook aan dat toeristenbedrijven de bouwsels vaak zonder bouwvergunning neerzetten, omdat het schort aan de communicatie met Dienst Openbare Werken (DOW) en het toekennen van vergunningen heel lang kan duren dan wel dat er nooit op de aanvraag wordt gereageerd. Ook bestaat er volgens Van Nes willekeur in de afhandeling van bouwvergunningen.

Peterson reageert hierop door te stellen dat, ondanks dat de overheid te lang doet over de vergunningaanvragen, bedrijven niet zomaar kunnen gaan bouwen. Ze kunnen beter een advocaat inschakelen, aldus de ondernemersvoorzitter, en het bij de rechter aanvechten. Toch benadrukt Peterson dat ook de overheid niet zomaar zonder waarschuwing de bouwsels kan afbreken. Indien de overheid op de hoogte is van het illegale bouwsel en tijdens de bouw ervan niets onderneemt, dan kan ze niet na jaren zomaar besluiten om die bouwsels af te breken. "Dat kan een illegale daad zijn van de overheid en ook over

die zaak kan voor de rechter gebracht worden." Want als de overheid ervan op de hoogte was, had ze volgens Peterson beter kunnen ingrijpen voordat de constructie af was en kosten zijn gemaakt.

Zelfs al zou de overheid in haar recht staan om de bouwsels af te breken, dan nog is dat moeilijk verklaarbaar, zegt Peterson. "Men kan en wil ook niet begrijpen waarom er wel 374 palapa's zonder vergunning gebouwd mogen worden, maar dat een deugdelijk gemaakt bouwsel wordt neergehaald. Er bestaat ten slotte een eed van integer en professioneel gedrag."

11.500 florin van WEB voor KWF

ORANJESTAD — Werknemers van water- en energiebedrijf WEB hebben op 31 december 11.500 florin gedoneerd aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds (KWF). Glenn Rock overhandigde, namens de werknemers en ook namens directeur Oslin Boekhoudt, de cheque aan Bojoura Richard van KWF. Daarna stak WEB de pagara aan en luidde het oudejaar zo uit. Richard zei in haar bedanktoespraak na het in ontvangst nemen van het geldbedrag dat KWF dit jaar voor de nodige uitdagingen staat, maar dat ze er klaar voor zijn om die het hoofd te bieden.



Overleden

Rudolfo J.J. Sint Jago	26-12-2011
Cosme A. Mathilda	26-12-2011
Julio D. Matos	31-12-2011
Sra. Gala C. Odor	02-01-2012
Sergilisha I. Perez	03-01-2012

IN MEMORIAM VAN

Onze dierbare dochter

SHARON BERYL LARINNE
VALENZA-HENRIQUEZ



nodigen wij alle familie-leden, vrienden en kennissen uit voor een Afscheid-Ritus in de Kerk van Santa Filomena te Paradera op zaterdag 7 januari 2012 om 4 uur p.m.

Gelegenheid tot condoleren van 3 tot 4 uur voorafgaande aan de Afscheid-Ritus.

Er zullen drie Heilige Missen zijn voor de Ziele Rust van Sharon in de de Kerk van Santa Filomena te Paradera op

zaterdag 7 januari om 7 uur p.m.
zondag 8 januari om 10 uur a.m.
maandag 9 januari om 7 uur p.m.

Haar ouders,

Harold en Emma Henriquez-Leo.

In plaats van bloemen kan een donatie gedaan worden aan de Comishon di Santana di Misa di Paradera (hiertoe zal in de Kerk een bus beschikbaar zijn)

Caribbean Cinemas

PALE BEACH PLAZA

Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemacxpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 JANUARY 5 - 11 ENJOY YOUR MOVIE WITH

NEW THIS WEEK

Robert Downey Jr. Jude Law

SHERLOCK HOLMES

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 3:50 / 6:30 / 9:15

Fri 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00

Sat 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15 / 12:00

Sun & Hol 1:10 / 3:50 / 6:30 / 9:15

NEW THIS WEEK

Fernanda Andrade Evan Helmuth

THE DEVIL INSIDE

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:15 / 7:20 / 9:25

Fri 5:15 / 7:20 / 9:25 / 11:30

Sat 1:15 / 3:15 / 6:15 / 7:20 / 9:25 / 11:30

Sun & Hol 1:15 / 3:15 / 6:15 / 7:20 / 9:25

NEW THIS WEEK

Jason Segel Amy Adams

THE MUPPETS

Mon - Thurs 4:00 / 6:25 / 8:50

Fri 4:00 / 6:25 / 8:50 / 11:15

Sat 1:35 / 4:00 / 6:25 / 8:50 / 11:15

Sun & Hol 1:35 / 4:00 / 6:25 / 8:50

Daniel Craig Rooney Mara

BEST PERFORMANCE BY AN ACTRESS DRAMA GOLDEN GLOBE NOMINEE

THE GIRL ON THE TRAIN

DRAGON TATTOO

Mon - Thurs 5:00 / 8:20

Fri 5:00 / 8:20 / 11:30

Sat 1:45 / 5:00 / 8:20 / 11:30

Sun & Hol 1:45 / 5:00 / 8:20

Tom Cruise Jeremy Renner

MISSION:IMPOSSIBLE

GHOST PROTOCOL

Mon - Fri 3:50 / 6:35 / 9:20

Sat 1:10 / 3:50 / 6:35 / 9:20

Sun & Hol 1:10 / 3:50 / 6:35 / 9:20

Jason Lee Justin Long

ALVIN

THE CHIPMUNKS

CHIPWRECKED

Mon - Fri 4:30 / 7:05

Sat, Sun & Hol 2:30 / 4:30 / 7:05

Emile Hirsch Olivia Thirlby

THE DARKEST HOUR

3D with Spanish Subtitles

Mon - Thurs 3:55 / 5:30 / 7:35 / 9:40

Fri 3:55 / 5:30 / 7:35 / 9:40 / 11:45

Sat 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:40 / 11:45

Sun & Hol 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:40

Daniel Craig Simon Pegg

THE ADVENTURES OF TINTIN

3D with Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:20 / 6:40 / 9:00

Fri 4:20 / 6:40 / 9:00 / 11:40

Sat 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00 / 11:40

Sun & Hol 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00

Halle Berry Ashton Kutcher

NEW YEAR'S EVE

Mon - Thurs 9:10

Fri - Sat 9:10 / 11:40

Sun & Hol 9:10

STARTING NEXT WEEK JANUARY 12 WAR HORSE

Carnival Bar; Now Open...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Millio Croes 70 | Tel 588-2731

Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Rudy Lampe: ‘Nieuw jaar, nieuw bloed’

ORANJESTAD — Voormalig parlementariër en partijleider Rudy Lampe (RED) is het nieuwe jaar begonnen met het geven van bloed. Met dit ‘goede voorbeeld’ hoopt hij dat er meer mensen zijn die dit jaar bloed gaan doneren. “Want Aruba heeft meer donoren nodig.”

De reden waarom Lampe bloed geeft, is uiteindelijk het redden van anderen. “En er is niets heiliger dan een mensenleven.” Elk jaar krijgen ongeveer 2500 personen op Aruba een bloedtransfusie. “Dit is noodzakelijk wanneer een patiënt bijvoorbeeld veel bloed heeft verloren bij een ongeluk, tijdens een operatie of bij een bevalling. Maar ook als onderdeel van de behandeling van leukemie”, vertelt Lampe. “We kunnen de wereld niet veranderen, maar we kunnen wel iemands leven redden of iemand ge-



Rudy Lampe wil met het geven van bloed, het goede voorbeeld geven. Hij stimuleert burgers om zich ook als donor aan te melden.

zonder maken.” Hij zegt dat Stichting Bloedbank Aruba op ‘professionele, veilige en vertrouwelijke’ manier omgaat met bloeddonaties. “In principe kan iedereen bloed-donor worden en duizenden mensen helpen.” En mensen

hoeven ook niet bang te zijn, zegt Lampe. “Het doet niet echt pijn en er is geen risico dat je een besmettelijke ziekte oploopt.” Voor meer informatie kunnen belangstellenden contact opnemen met de bloedbank bij het ziekenhuis

op telefoonnummer 587-4260 of via email: bloedbank@arubahospital.com. Lampe hoopt dat de technologie op Aruba ooit zover is, dat naast bloed ook orgaandonatie mogelijk is. “Bijvoorbeeld in het geval van een dodelijk ongeluk, dan kunnen de organen die nog goed zijn gebleven, het leven van iemand anders redden.” AZV zei eerder tegen Amigoe dat het niet mogelijk is om organen te doneren of te krijgen op Aruba, omdat ons land niet beschikt over de juiste apparatuur of specialisten. Vooralsnog zijn er ook geen plannen voor orgaantransplantatie op Aruba. Overigens laat Lampe ook nog weten dat politieke partij RED morgen in het buurtcentrum van Tanki Leendert de viering van het nieuwe jaar organiseert. De organisatie vraagt bezoekers een contributie van 10 florin voor de catering.

Sport voor 40 en 55-plussers

ORANJESTAD — Fundacion Movimiento Ta Bida biedt dit jaar opnieuw sportactiviteiten aan mensen van 40 en 55 plus. Maandag 9 januari starten nieuwe lessen in de districten San Nicolas en Piedra Plat.

Deze lessen duren tot en met 30 maart. De groep sport van maandag tot en met donderdag’s morgens tussen half zes en half zeven in de gymzaal in de Otaheitistraat, schuin tegenover de Community Pool

San Nicolas. Ze trainen conditie, er zijn yogasessies en ritmische en natuurlijke oefeningen. Op zaterdag doet de groep ontspanningsoefeningen bij Baby Beach. De groep van Piedra Plat traint

op maandag, woensdag en donderdag in de gymzaal van SVGA, op dinsdag in Healthy Living Club, op vrijdag op het strand tegenover Amsterdam Manor Resort en op zaterdag op verschillende locaties. Deze groep krijgt een aanbod van yoga, spinning, wateroefeningen, wandelingen en speciale oefeningen die gericht zijn op de rug. De lessen worden ge-

geven door instructeurs die ervaring hebben met oudere sporters. De groepen worden beperkt tot twintig personen. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden door een mail te sturen naar movimentota-bida@gmail.com. Contactpersoon Maximo Wernet is voor de groep van San Nicolas en Jolanda Pablo is voor de groep van Piedra Plat.

Weekendagenda

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail aruba-redactie@amigoe.com of fax 582-2368.

Vrijdag 6 januari:

Wat	: vuilniscontainers Ser limar
Waar	: veld Deportivo Santa Fe
Wanneer	: 08:00 - 15:00
Wat	: peddleboard yoga
Waar	: Manchebo
Wanneer	: 15:00 - 16:00
Wat	: Gentle Morning Yogalessen
Waar	: Spirit of Aruba
Wanneer	: 08:30
Wat	: demonstratie Taoist
Waar	: Tai Chi Center Aruba
Wanneer	: Stadionweg 13 18:00
Wat	: Mecha di Carnaval (aftrap)
Waar	: Frans Figaroa-stadion Noord
Wanneer	: 19:00

Zaterdag 7 januari:

Wat	: Yoga New Year's Resolutions
Waar	: gymzaal Copernicus straat (naast Skoa)
Wanneer	: 07:30 Early Bird Yoga, 09:00 Kids Yoga
Wat	: demonstratie Taoist
Waar	: Tai Chi Center Aruba
Wanneer	: Stadionweg 13 08:00 - 09:30
Wat	: Yoga Support Group
Waar	: Koningin Wilhelmina Kanker Fonds
Wanneer	: kantoor van het fonds, Spinozastraat 9 10:15
Wat	: Fakkelloptocht (carnaval)
Waar	: start voormalig DOW-kantoor
Wanneer	: 20:00

Wandeling St. Annakerk

ORANJESTAD — Comision pa Recauda Fondo pa Misa St Anna en sport-instituut Idefre organiseren op 14 januari een wandeling. De opbrengst is voor de restauratie van de kerk St. Anna in Noord die tijdens het noodweer vorig jaar augustus werd vernield.

De wandeling gaat over een route van 5 kilometer en deelname kost 10 florin per persoon. Hiervoor krijgt de wandelaar een T-shirt met het embleem van de kerk. De wandeling start om vijf uur’s middags op het kerkplein waar deze ook weer eindigt. Bij de finish is er wat te drinken en watermeeloen voor alle deelnemers. Inschrijven kan bij de pastorie in Noord en bij Idefre.

Voor meer informatie: st.anna-aruba@hotmail.com of Facebook/St. Anna-Aruba.

Camera voor Imeldahof



ORANJESTAD — Verschillende studenten van de Universiteit van Aruba moeten in het kader van hun studie sociale projecten in de gemeenschap uitvoeren. Vijf universiteitsstudenten hebben er voor gekozen om kindertehuis Imeldahof te helpen. Ze zijn bezig met een inzamelingsactie voor het tehuis. Het bedrijf La Estrella besloot deze actie te ondersteunen door een nieuwe digitale camera beschikbaar te stellen. “Ons bedrijf staat altijd klaar om mensen te helpen die het nodig hebben”, zo laat La Estrella weten. De studenten kunnen de gedoneerde digitale camera verloten en daarmee meer geld inzamelen voor het goede doel. Op de foto zijn de studenten Maria Santa Cruz, Jessleen Cortes, Nykela Jean Baptiste, Leidy Malavez en Alex Kock te zien, na de overhandiging van de digitale camera.

Donatie voetbalschoenen



ORANJESTAD — Samen met de Amerikaanse organisatie Playing it Forward heeft Subway voetbalschoenen gedoneerd aan YMCA San Nicolas. Het gaat om zowel nieuwe als tweedehands exemplaren. Playing it Forward is een organisatie die sportartikelen inzamelt van Amerikaanse scholen en universiteiten die slechts voor een semester gebruikt worden. Vroeger werd deze spullen gewoon weggegooid, omdat na een semester er toch nieuwe werden aangeschaft. De Amerikaanse organisatie besloot de spullen in te zamelen en overal ter wereld uit te delen waar het nodig is. Het is al de tweede keer dat deze organisatie met Subway samenwerkt om deze sportartikelen op Aruba uit te delen. Dit keer is er dus voor gekozen om kinderen in San Nicolas van voetbalschoenen te voorzien.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op al-lerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Ze zijn voorbij die ‘mooie’ dagen’.



Afgezien van het vreselijke bericht dat we al bij het begin van dit jaar een dode in het verkeer te betreuren hebben, is er niet veel gebeurd. Ik kan mijn onderwerpen dan ook niet van het nieuws prikken. En ondanks dat het buitenteras waar ik mijn ‘kantoor’ houd, vol zit met toeristen schuift er helaas niemand bij me aan met een goed verhaal. Kerst en Nieuwjaar zijn dus geen dagen waar ik naar uitkijk. Dat was al zo tijdens mijn twintigjarige vrijgezel-leven. Toen ‘verstopte’ ik mijzelf altijd in een ver land en bracht Oud & Nieuw in een vliegtuig door. Op die manier kwam ik er nog een beetje door heen. Vandaag de dag, als echtgenoot en pappie van twee tieners, moet ik me natuurlijk wat socialer opstellen, maar

het is en blijft geen feest. Gelukkig zijn de meisjes inmiddels ook zo verstandig dat ze geen geld verspillen aan vuurwerk, maar ze werden ook een beetje moe van mijn tekst bij elke vuurpijl. “Daar gaat 5 florin, en daar gaat 10 florin, oh da’s een dure, daar hadden jullie vijf frappuccino’s bij Starbucks voor kunnen kopen.” Om te besluiten met: “Zo, voor dat geld hadden jullie al een halve laptop gehad.” Dat heeft dus geholpen en dus verlustigen zij zich gratis aan het vuurwerk van de burenen die toch zeker een middenklasse auto in de lucht lieten vervliegen. Maar toch heb ik me tijdens

die dagen het rambam gewerkt. Bijna 40 foto’s van 30 bij 40 centimeter geprint en ingelijst. Het resultaat van een half jaar fotograferen. Niet van mijzelf, maar van mijn dochter Nieya die mijn ooit fotografische kunstmakerij deed verbleken en ‘ziet’ wat ik nooit zag. Zij weet van afgelikte onderwerpen iets geheel nieuws en ongekend moois te maken. Gelukkig sta ik niet alleen in deze mening, want mijn vrouw, kritisch tot op het bot, verbaast zich ook in hoge mate over de artistieke gave van haar vijftienjarige dochter. Want fotograferen is dus de gave van het ‘zien’. En ook gevoelsmatig meteen de juiste kadrering bepalen. Dat kan je niet leren en zit allemaal -hoop ik- in haar genen die ze van mij heeft meegekregen. Maar goed, het was wel een kolerewerk, want als je alles volgens de regels doet, dan kost elke foto ingelijst tegen de 200 florin. Dus koop je ‘clone’ inkt bij Amazon in Amerika voor 2 dollar per cartridge, waar je op Aruba voor de originele 70 florin betaalt. Zwart-wit en kleur samen dus voor 140 florin en daar haal je dan vier foto’s uit. Reken dan zelf maar

uit wat dat scheelt. En laat je de foto’s inlijsten, dan kosten die ook 150 florin per stuk, heel terecht, maar dus onbetaalbaar. Gelukkig bestaat er ‘de Chinees’ en die had prachtige lijstjes in alle kleuren voor 17 florin per stuk. Zo is de kostprijs per foto nu maar 25 florin, maar zoals ik al zei, dat printen en inlijsten is een heidens karwei en heeft me van 23 december tot 3 januari elke dag beziggehouden. Nou ja, ik moet niet zeuren, want anders had ik me ongans verveeld.

Vandaag hebben we alle foto’s naast elkaar gezet en zochten moeder en dochter twee foto’s uit om te vergroten naar 28-37 inch. Joekels dus, maar Checkpoint Color zal die klus tegen een heel zacht prijsje voor ons klaren. En gelukkig had ik nog twee lijsten van die afmeting. Nu moeten we nog een geschikte locatie vinden voor een tentoonstelling ergens in februari-maart. En ik spreek hier niet als trotse vader, maar wel als een ex-professional nu ik durf te stellen dat haar foto’s elke locatie, hoe treurig ook, onwaarschijnlijk mooi zullen kleuren.



Our company is looking for energetic persons in the following fields;

Electricians, Electro Mechanics, Air-conditioning and Refrigeration Mechanics, Junior Auto Mechanic, also helpers in all the above fields.

Persons applying for these positions must have the responsibility, ability and willingness to apply personally in writing directly to the company rather than through Government

Departments or other ways. You must have references and good reports & records.

Furthermore be eager to learn and progress in their respective fields, willingness to grow in your specialization and take training and specialization courses as you progress, both in Aruba as elsewhere. Applicants must be able to work odd hours whenever needed.

We Offer: Competitive starting salaries and growth opportunities

Good working conditions and secondary benefits.

We are also looking for a responsible driver/chauffeur with excellent driving records (pensioned persons in good physical & health can apply) must be able to work odd hours when needed.

If you comply with the above please apply with resume to:

smartijn@asap.aero or drop off your application at our offices at Sabana Berde z/n just next (east) of the DCA building at the Reina Beatrix Airport Complex.

‘Isla verantwoordelijk voor 70 procent vervuiling’

Smoc: Kamerleden verbaasd over weergave Schotte

WILLEMSTAD — Peter van Leeuwen, voorzitter van Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc), stelt dat verschillende Tweede Kamerleden, die eergisteren op Curaçao waren, ‘uiterst verbaasd’ hebben gereageerd op een uiteenzetting van premier Gerrit Schotte (MFK) over het aandeel in de vervuiling van de raffinaderij op het eiland. “De premier heeft het zo over laten komen alsof de BOO-energiecentrale de voornaamste vervuiler op het eiland zou zijn, wat pertinent niet op de waarheid berust”, aldus Van Leeuwen.

De Smoc-voorzitter heeft meerdere Kamerleden uitvoerig gesproken, zoals Ineke van Gent (GroenLinks), André Bosman (VVD) en Wassila Hachchi (D66). “Deze Kamerleden zetten zich allen in tegen milieuvervuiling en hebben grote kennis over dit onderwerp, vandaar hun grote verbazing over de uitspraken van de premier. Ik heb dit overigens eerder meegemaakt, tijdens het koninklijk bezoek, toen de heer Schotte de kwestie ook zo heeft doen overkomen in het bijzijn van prins Willem Alexander. Ik heb dit natuurlijk meteen weersproken en duidelijk gesteld dat 30 procent van de vervuiling de BOO aangerekend kan worden en de overgrote meerderheid van 70 procent aan de raffinaderij. Dit zijn bekende data, die ook tijdens de rechtszaken aan bod zijn gekomen en waar de premier de beschikking over heeft”, aldus Van Leeuwen. Hij licht toe dat de premier zich tijdens zijn presentatie zou hebben gericht op de vele inspanningen van de huidige regering om de BOO weer op te krikken en de geplande overstap naar



Tweede Kamerlid Ineke van Gent, die zich met de Isla-raffinaderij intensief bezig houdt, trok een hele dag met Peter van Leeuwen op.

schonere brandstof. “Dit zijn natuurlijk hele goede voornemens, maar men moet de zaak wel in perspectief blijven zien. De raffinaderij is de grootste veroorzaker van vervuiling van het milieu en vandaar dat het komen tot een toekomstvisie van uiterst belang is. De premier

heeft namelijk een mogelijke doorstart van de raffinaderij, met minder milieuvervuiling, gekoppeld aan het oplossen van de BOO-problematiek, wat dus een vertekend beeld oplevert.”

Visie in mei

De huidige afspraak met Ne-

derland is dat de Curaçaoese regering in januari een voorstel voor een doorstart van de Isla-raffinaderij zal presenteren, die voor veel minder uitstoot van schadelijke gassen moet zorgen. Een tussenrapport wordt begin januari verwacht en de uiteindelijke visie in mei.

Kustwacht controleert op veiligheid tijdens Fuikdag

WILLEMSTAD — De kustwacht zal in samenwerking met de reddingsorganisatie Citro, de brandweer, ambulancedienst, politie, Santa Barbara Security en de douane scherp controleren op de veiligheid tijdens de festiviteiten ter gelegenheid van Fuikdag aanstaande zondag.

Ieder jaar wordt op de eerste zondag van het jaar de traditionele Fuikdag gevierd. Honderden pleziervaartuigen gaan richting Fuikbaai om daar met zijn allen van een gezellige dag te genieten. Ook van de buureilanden Aruba en Bonaire komen gasten voor dit

steeds groter wordende evenement. Om de veiligheid op zee te handhaven, zal de kustwacht in samenwerking met de politie verscherpte controles uitvoeren. Deze controles zullen vooral gericht zijn op de benodigde veiligheidsmiddelen aan boord van de vaartui-

gen, het aantal personen aan boord en de openbare orde en veiligheid op en om het water. Vanzelfsprekend dienen de benodigde scheepsdocumenten in orde te zijn. Daarbij zijn de Citro, ambulancedienst en de brandweer aanwezig om bij calamiteiten op te treden.

Veiligheidsmiddelen

Alhoewel er geen specifieke organisator is van dit evenement, is Fuikdag in de loop van de jaren uitgegroeid tot

een groot feest. Helaas denkt niet iedereen aan zijn eigen veiligheid en gaan kleine vaartuigen overvol mensen richting Fuikbaai. Iedereen wordt er ook op geattendeerd om de benodigde veiligheidsmiddelen aan boord te hebben, zoals zwemvesten, een bilge-pomp en een communicatiemiddel. De politie zal ook aan wal zorgen voor handhaving van de openbare orde. Als service aan de buitenlandse vaartuigen zal de douane op zondag vanaf negen uur 's morgens aanwezig zijn op de kustwacht-dependance op Santa Barbara Plantation (naast de duikshop), om de vaartuigen in en uit te klaren.

Men kan de kustwacht altijd bereiken via telefoonnummer 913. Dit nummer is gratis.

RvC CPA praat pas volgende week over aanstelling

WILLEMSTAD — De vergadering van de Raad van Commissarissen (RvC) van CPA, die gistermiddag plaats zou vinden, is verschoven naar volgende week. Tijdens deze vergadering zou onder andere ook de omstreken aanstelling van de vrouw van Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS), Tara Asjes-Prins, besproken worden.

Dat de vergadering geen doorgang vond, wordt zowel door CPA-commissaris Margit de Freitas als PS-partijleider Helmin Wiels bevestigd. Op de vraag wanneer de nieuwe vergadering gepland staat, verwijzen beiden naar president-commissaris Amparo dos Santos. Deze was niet vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. Minister El Hakim wil dat de RvC van het havenbedrijf duidelijkheid verschaft of de aanstelling wel conform de regels van good corporate governance is verlopen. Afhankelijk van het antwoord van de RvC zal de minister beslissen of een onderzoek in deze zaak vereist is. De minister gaf gisteren tevens aan dat alleen de directie belast is met het in dienst nemen of ontslaan van een personeelslid. De RvC houdt hier toezicht op, terwijl de directie zich aan het eind van het jaar dient te verantwoorden. De interim-directeur van CPA, Humberto de Castro, die volgens de echtgenote van Statenvoorzitter Asjes naar aanleiding van verschillende sollicitatiegesprekken, in samenspraak met meerdere stafleden tot aanstelling zou zijn overgegaan, heeft tot 9 januari vrijgenomen. Op navraag bij CPA of De Castro gedurende zijn afwezigheid een persbericht omtrent de aanstelling zal doen uitgaan, wordt voor meer informatie naar Dos Santos verwezen.

Wiels

Wiels geeft een korte reactie, door te stellen dat de aanstelling geen politieke kwestie is. “Het gaat hier om een benoeming binnen een overheidsbedrijf waar gekijktte sollicitatieprocedures gevolgd dienen te worden. Dit is een interne aangelegenheid van CPA, waar de RvC zich nu ook over zal buigen om te kijken of alles conform de interne regels en statuten is verlopen. Ik houd me bezig met politiek en deugdelijk bestuur”, aldus de PS-partijleider. Hij licht toe dat de kwestie onder de verantwoordelijkheid van een MFK-minister valt

en dat de meerderheid van de commissarissen gevormd wordt door deze partij. Over Dos Santos, waarvan bekend is dat hij een aanhanger van de PS is, stelt Wiels resoluut dat deze door de MFK tot president-commissaris is benoemd. “Dit is immers hun portefeuille”, aldus Wiels.

Godett

In de reeds tot publiek debat uitgegroeide controverse spreekt de partijleider van de FOL, Anthony Godett, zijn verwachting en hoop uit dat Asjes-Prins zich terug zal trekken als hoofd van de afdeling commerciële zaken bij Curaçao Ports Authority (CPA). “Ik ken de familie goed en haar van kleins af aan. Deze hele discussie is niet goed voor de familie Prins en ook niet voor haar zelf. Asjes-Prins is een professionele, hoog opgeleide vrouw en mijn verwachting is dat ze zich vandaag nog terug zal trekken”, aldus Godett, die meent dat een aanstelling bij een overheids-nv transparant dient te verlopen. Op de vraag of hij Asjes-Prins over deze kwestie persoonlijk heeft gesproken, is zijn antwoord ontkennend. “Ik verwacht, gezien de capaciteiten en ervaring van Asjes-Prins, dat zij geen enkele moeite zal hebben om zowel in de publieke als de private sector aan een baan te komen”, aldus Godett.

Eisden

De mening dat de ontstane discussie niet goed zou zijn

voor de reputatie van Asjes-Prins wordt gedeeld door de fractievoorzitter van de MAN, Eunice Eisdien, die vanochtend geruchten had gehoord dat Asjes-Prins zich mogelijk terug zou trekken. “De berichtgeving en discussie hieromtrent heeft niet alleen een negatieve weerslag op haar als persoon, wat voor haar natuurlijk zeer vervelend is, maar tevens op de gehele coalitie. Voorop moet worden gesteld dat ieder een recht heeft op een baan, maar als iets niet conform de regels is verlopen, dan moet de desbetreffende minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim (MFK), daar werk van maken”, aldus Eisdien.

Eisdien heeft ook aangegeven dat zij van mening is dat deze zaak mogelijk in de Staten besproken zal moeten worden, maar volgens Asjes is zij niet goed geïnformeerd. “Men komt naar buiten met uitspraken zonder mij of de minister te bellen. Men weet niet wat er speelt en gaat af op publicaties in de media of verklaringen van leden van de oppositie. Ik wil duidelijk stellen dat als een vergadering hierover wordt aangevraagd, wij het dan in het parlement zullen hebben over alle benoemingen die sinds 10-10-10 hebben plaatsvonden onder deze regering. *Lei pa un, lei pa tur*. (Gelijke monniken, gelijke kappen).”

Asjes betreurt het dat in deze zaak politici en tegenstanders de benoeming van zijn vrouw aangrijpen om naar hem uit te halen. Het PS-lid geeft aan aanstaande zaterdag uitgebreid op deze zaak in te zullen gaan tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst van de PS in haar partijgebouw te Palu Blanku.

Benoemingen

In de media is deze dagen een lijst verschenen met verschillende benoemingen, die zonder openbare sollicitatie bij verschillende overheidsinstanties hebben plaatsgevonden. De lijst bestaat grotendeels uit personen die banden hebben met de grootste coalitiepartner MFK. Het gaat hierbij om onder anderen: Rudolph Garmes (broer van MFK-Statenlid Rudney Garmes) als waarnemend directeur bij de Refineria di Kòrsou, Gino Campbell als interim-directeur bij de Gaming Control Board, Dudley Lucia als interim-directeur bij de Landsloterij, Carol Capriles als interim-directeur bij Korpodeko, Ralph Acosta als waarnemend hoofd bij Agrarisch en Visserijbeheer, en Sithrey van Heydoorn als waarnemend directeur bij de Fundashon Wega di Number Kòrsou.

Minimumloon omhoog

WILLEMSTAD — Het minimumloon is per 1 januari geïndexeerd. Het minimum-uurloon zal vanaf deze maand voor volwassenen verhoogd worden van 7,53 naar 7,68 gulden.

Deze verhoging van 15 cent is ingegeven door de stijging van de consumumentenprijzen op het eiland in de periode van augustus 2010 tot augustus 2011. De

verhoging heeft tot gevolg dat iemand, die 40 uur per week werkt, een minimaal weekloon van 307,20 gulden dient te ontvangen. Het minimum-maandloon zal voor iemand die ook 40 uur per week werkt, 1.331,20 gulden bedragen. Voor een 45-urige werkweek bedraagt het minimum-weekloon 345,60 gulden, terwijl het minimum-maandloon 1.497,60 gulden zal

zijn. Voor personen die 48 uur per week werken dient het minimum-weekloon 368,64 gulden te bedragen, terwijl zij per maand 1.597,44 gulden uitbetaald dienen te krijgen. Het minimumloon betekent dat werknemers minimaal het aangegeven brutobedrag dienen te krijgen uitbetaald. De werkgever kan er ook voor kiezen om zijn werknemers meer uit te betalen.

DP laakt benoeming CPA

WILLEMSTAD — “De Curaçao Ports Authority (CPA), wat een overheidsbedrijf is, is nadat het al herhaaldelijk negatief in beeld kwam naar aanleiding van benadeling van personen, nu wederom in de aandacht door het plaatsen van politieke vriendjes op een hoge positie. Het slechte beleid van CPA van deze coalitie heeft de belastingbetaler al veel geld gekost. Men gaat op dezelfde tour door, om zodoende het volk nog meer te benadelen”, aldus partijvoorzitter van de Democratische Partij (DP) George Hernandez, die hierover zijn verontwaardiging uitspreekt.

Hij meent dat het volk langzaam maar zeker begint te wennen ‘aan de spelletjes die deze coalitie met het volk uithaalt’. “Intern wordt er besproken hoe men het volk kan benadelen, en als het plan uitgevoerd wordt stellen de coalitiepartners zich zeer integer op, waarna alles in de doofpot verdwijnt en daar geen consequenties aan worden verbonden. Het is opmerkelijk dat alles waar

de heer Asjes bij betrokken is, problemen oplevert. Het betreft altijd problemen door machtsmisbruik. Deze meneer heeft geen geweten. Zijn hele geschiedenis staat bol van gedraai om maar op een positie te komen, misbruik van zijn positie, arrogantie, en nu is zijn vrouw ook in de problemen. Degene die met deze spelletjes het onderspit delft is het volk”, aldus Hernandez namens

zijn partij. Hij vervolgt door te stellen dat transparantie vaak wordt aangehaald, maar niet nagestreefd zou worden. “In het geval van een overheidsbedrijf moet er bij plaatsing van een persoon op een belangrijke positie volledige transparantie heersen. Dit zeker met het oog op het verleden, waarbij het bedrijf zich al in een politiek trauma bevond. Waarom is er geen openbare advertentie geplaatst, waarbij duidelijk werd gemaakt dat er een vacature openstond voor de positie van hoofd van de commerciële afdeling?”, aldus Hernandez.

Hij licht toe dat zijn partij persoonlijk niets tegen degene heeft die nu op deze positie is geplaatst, maar het belang van het openbaar

maken van openstaande vacatures onderstreept. “Dit is een politiek spel wat nog vier jaar door zal gaan, aangezien deze soap door de overheid zelf is geschreven, zelf geregistreerd wordt en waarin zelf geacteerd wordt. Het parlement moet zijn stem laten horen. De minister van Economische Ontwikkeling moet uitleg geven. Hij is de verantwoordelijke persoon voor dit bedrijf. Maar het parlement zal blijven slapen, er zijn geen nieuwe initiatieven van de oppositie om deze ‘novela’ te doen eindigen voor de komende vier jaar. De DP zal zich blijven inzetten voor het volk om al deze misstappen te belichten en wij zullen ons door geen enkele intimidatie uit het veld laten slaan”, aldus Hernandez.

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

new formula

CTB wil af van stoelgaranties

Continental Airlines slaat aanbod investering in marketing af

WILLEMSTAD — Zoals de Amigoe gisteren meldde, heeft Continental Airlines vanaf 1 januari 2012 haar tweewekelijkse vluchten vanuit Newark (New Jersey) naar Curaçao tijdelijk stopgezet. Continental Airlines, zo blijkt nu, ging niet akkoord met een voorstel van Curaçao Tourist Board (CTB) om de stoelengarantie om te zetten in investering in marketingactiviteiten door de CTB.

Daarnaast wil de CTB, vanwege kostenoverwegingen, afstappen van het afgeven van stoelgaranties en overgaan tot het ontwikkelen van gezamenlijke marketingactiviteiten, zoals nu het geval is met Air Berlin. Continental vloog op woensdag en zaterdag van en naar Curaçao vanuit Liberty Airport in Newark, een van de belangrijkste knooppunten

in het driestaten-gebied in het noordoosten van de Verenigde Staten. Een bron binnen de CTB informeerde de Amigoe vanochtend dat de CTB eind vorig jaar aan Continental heeft voorgesteld om de zogenoemde 'revenue guarantee' (inkomstengarantie), waarmee CTB en Curaçao Airport Partners (CAP) de operationele kosten van de

luchtvaartmaatschappij voor vluchten vanuit Newark naar Curaçao subsidiëren, om te zetten in gezamenlijke marketingactiviteiten. De inkomstengarantie-overeenkomst tussen CTB/CAP en Continental Airlines hield in het vergoeden van niet gedekte operationele kosten voor een heen- en terugvlucht van de maatschappij tussen Newark en Curaçao. De operationele kosten per vlucht werden op 60.000 dollar beraamd, aldus de doorgaans welingelichte bron. Met andere woorden, een vlucht die voor 50 procent gevuld was, kostte de CTB en CAP 30.000 dollar aan inkomstengarantie.

Gezien het feit dat eind vorig jaar de beschikbare fondsen minder zijn geworden, maar ook het feit dat de marketingovereenkomst met Air Berlin haar vruchten had afgeworpen, werd Continental benaderd met het verzoek de inkomstengarantie om te zetten in een marketingovereenkomst. Een verzoek dat door Continental werd afgewezen. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij zal op 1 februari aanstaande haar vluchten naar Curaçao hervatten, echter alleen maar op zaterdagen. In mei zullen de vluchten weer tijdelijk stopgezet worden, om in juli weer te worden hervat.

Druk verkeer vanwege start school



WILLEMSTAD — De scholen zijn vanochtend, na twee weken gesloten te zijn geweest, weer begonnen. Dat hebben de automobilisten tijdens de ochtendspits ook geweten. Het verkeer was weer druk. Navraag bij de schoolbesturen leert dat de opening van het nieuwe jaar in alle rust is verlopen. Volgens Lisette van Lamoen-Garmers van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur hebben zich, voor zover zij weet, geen noemenswaardige problemen voorgedaan.

Wilsoe weigert delegatie Nederland gevangenisbezoek

WILLEMSTAD — De delegatie van de Tweede Kamer kon gisteren de gevangenis niet bezoeken. Daar waren volgens Justitieminister Elmer Wilsoe (PS) verschillende redenen voor.

“Er lopen momenteel verschillende projecten voor de verbetering van de veiligheid in de gevangenis. Met een bezoek komen die weer stil te liggen en dat zorgt voor nog meer vertraging.” Als minister van Curaçao is Wilsoe geen verantwoording verschuldigd aan de Tweede

Kamer in Nederland. “Ik rapporteer via de Dienst Justitiële Inrichting in Nederland over de voortgang van de projecten aan collega Ivo Opstelten in Nederland. En verder zijn er de Commissies van Toezicht, Voortgang en Rechtshandhaving, die ook rapportages uitbrengen. Als de Nederlandse Kamerleden informatie wensen, kunnen ze zich ook tot deze commissies wenden”, aldus Wilsoe. Daarnaast vinden sommige delegatieleden het nodig om de regering van Curaçao als corrupt en een boevenbende te betitelen en noemen ze,

volgens Wilsoe, Curaçao het Sicilië van het Caribisch gebied. “Ik maak deel uit van deze regering en ik hoef deze respectloosheid onder het motto van onschendbaarheid niet te accepteren. Ze hebben de hele morgen over het eiland gereden en de boevenbende kunnen zien, daarvoor hoefden ze dus niet binnen de gevangensmuren te komen.” De minister wil verder kwijt dat kort geleden de veiligheid van tien gevangenis in Nederland is doorgelicht en dat bij acht daarvan een diepe onvoldoende werd ge-

geven. Bij een gevangenis in het zuiden van het land zijn een paar maanden geleden ook illegale vuurwapens gevonden. “Laat de Tweede Kamerleden maar eerst hun eigen minister en staatssecretaris van Justitie hierover ter verantwoording roepen, voor ze op Curaçao gaan kijken.”

Mentaliteit
De structuur en bouw van gevangenis in Nederland zijn anders dan in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika. “De mentaliteit is hier anders. De bejegening is

anders. De behandeling van gedetineerden in Nederland wordt in Latijns-Amerika als zwakte gezien”, zegt Wilsoe. “Het is een van een verscheidenheid aan culturen binnen het Koninkrijk. “Ik heb geen behoefte aan een delegatie die gezellig luncht met Curaçaose collega's, maar aan de andere kant het eiland openlijk afkraakt, zoals meneer Lucassen van de PVV.”

Ingang
De ingang van de gevangenis, tegenwoordig het Centrum voor Detentie en Correctie genoemd, wordt mo-

menteel geheel vernieuwd, zodat er een veel betere controle is op iedereen die binnenkomt en weer naar buiten gaat. “Ik kan echter niet teveel aannemers tegelijk laten werken, want dan raak je het overzicht kwijt. Dat betekent dat het werk wat langzamer verloopt. Ook wacht ik nog op materiaal uit Nederland, dat al maanden geleden besteld is.” Maar tegenwoordig moet er boter bij de vis, dus eerst moet er betaald worden. Intern moeten er celblokken vernieuwd worden, dus dat betekent een tijdelijke verhuizing van

gedetineerden. “Dat is de realiteit en een bezoek van een delegatie betekent nog meer vertraging”, aldus Wilsoe.

Rozier
Statenlid Dean Rozier (MFK) heeft geen begrip voor de beslissing van Wilsoe. “Waarom moeten de deuren van de gevangenis voor de delegatieleden gesloten blijven, terwijl de verbouwing deels met geld uit Nederland wordt betaald. Met het Sehos gaat het nu ook niet goed en die hebben ook de deuren geopend. Openheid van zaken leidt juist tot meer begrip.”

Staten draaien op voor kosten lunch The Grill King

WILLEMSTAD — De kosten voor de lunch in restaurant The Grill King met leden van de Staten van Curaçao en met leden van de Nederlandse parlementaire delegatie, zullen door de Staten worden gedragen. Dit bevestigt Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS). De rekening zal, conform een besluit van de Staten, door het nationale parlement worden betaald.

De lunch in het restaurant bij de Waterfortboogjes vond afgelopen dinsdagmiddag plaats. In de aanloop naar afgelopen dinsdag had er een discussie in de Staten plaatsgevonden over het karakter van de bijeenkomst. Statenvoorzitter Asjes had aangegeven dat de bijeenkomst een openbaar debat in het Statengebouw moest zijn. Dean Rozier (MFK), voorzitter van de vaste Statencommissie Interparlementaire Relaties en Koninkrijksrelaties, gaf de voorkeur aan een informele bijeenkomst. Tijdens een debat in de Staten werd besloten dat de bijeenkomst niet in het Statengebouw zou plaatsvinden, een informeel karakter zou hebben, en dat de Statenleden vrij zouden zijn om de vergadering wel of niet bij te wonen. Rondom de lunch was er enige verwarring ontstaan over de vraag wie voor de

kosten zou opdraaien. Dit kwam nadat Asjes tijdens de vergadering had aangegeven dat de credit card van de Staten niet gebruikt zou worden om de kosten van de informele bijeenkomst te betalen. Maar volgens Asjes heeft hij nooit aangegeven dat de Staten niet voor het etentje zouden betalen. “Het zal via bestelbonnen betaald worden. Men moet nu niet gaan zeggen dat ik gezichtsverlies heb geleden. Het ging mij erom dat de vergadering als openbare vergadering in het Statengebouw zou worden uitgesloten, zodat het publiek het zou kunnen volgen. Rozier was er voorstander van om het in het Statengebouw achter gesloten deuren te houden. Het werd in ieder geval niet in het Statengebouw gehouden.”

FOL en PS blijven weg
Volgens Asjes, die afgelopen dinsdag niet kwam opdagen, bevestigen de verhalen over het etentje die in de media zijn verschenen dat hij gelijk had. “Ik lees verhalen over (het Nederlandse) Tweede Kamerlid van de PVV Eric, red.) Lucassen dat er over de Rijkswet Personenverkeer is gesproken en dat er een voorschot op de bijeenkomst op St. Maarten is genomen. Terwijl dat niet de bedoeling was.” De kritiek van de PS op de afwezigheid van onder meer MFK-leden deert

Rozier niet, geeft hij aan in een reactie. “Deze kritiek is er altijd geweest en dat zal ook zo blijven”, geeft het MFK-lid aan.

Rozier vindt het hypocriet om bij de vergadering weg te blijven. “Overal in de wereld heb je te maken met populist. Maar wij zitten ook met deze mensen in een eigen coalitie. Het zou dan niet hypocriet zijn om niet bij deze bijeenkomst op te komen dagen. Wij laten ons niet van de wijs brengen door diegenen die negatief staan ten opzichte van Curaçao. Wij willen met hen in discussie gaan. Wij zijn uit op overleg en niet op confrontatie. Door niet in gesprek te gaan, gaat de criminaliteit hier niet omlaag en zal het onderwijs op het eiland er ook niet beter van worden.” De bijeenkomst van afgelopen dinsdag werd bijgevoerd door leden van de Nederlandse delegatie en vrijwel alle fracties van de Staten van Curaçao. Alleen de FOL en de PS bleven weg. Alle andere fracties kwamen opdagen. FOL-leider Anthony Godett stelde vanochtend dat hij niet was gekomen omdat zijn partij niet in lunches gelooft en normaal gesproken altijd weg blijft bij zulke gelegenheden. Het Statenlid van de oranje partij ziet meer heil in werken dan in praten, aldus Godett vanochtend.

Franse moeder (45) verdacht van moord

WILLEMSTAD — De Franse vrouw, die op nieuwjaarsdag in een appartementencomplex aan de Anasweg werd gevonden samen met haar overleden man en tienerzoon, is dinsdagmiddag gearresteerd. Dat was na haar ontslag uit het ziekenhuis. De 45-jarige S.A.M. is aangehouden op verdenking van moord c.q. moord met voorbedachte rade. Ze is overgebracht naar de gevangenis.

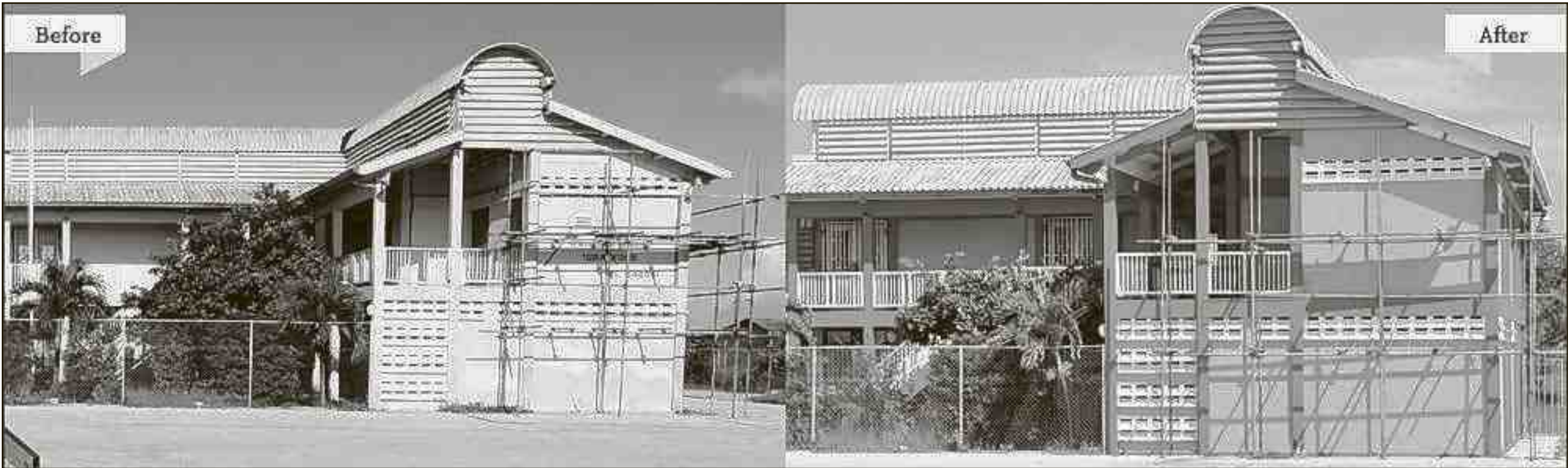
Het is nog niet bekend wat de officiële doodsoorzaak is geweest van haar 65-jarige man Daniel Minchella en hun 15-jarige zoon Lucas Marcon. Vader en zoon werden door de politie op

hun bed aangetroffen onder een laken en waren al overleden. De vrouw bleek een zwakke pols te hebben en werd naar het ziekenhuis gebracht. De lichamen vertoonden uiterlijk geen

sporen van geweld. Het Openbaar Ministerie heeft autopsies aangevraagd.

Wat tot nu toe bekend is geworden is dat het gezin op 18 november op Curaçao aankwam en met problemen kampte. Van welke aard wordt niet door de autoriteiten gemeld. Alle drie hebben de Franse nationaliteit. De politie heeft verschillende spullen uit de woning in beslag genomen, waaronder medicijnen.

Heropening Sentro di Bario Tera Kòrá



WILLEMSTAD — Sentro di Bario Tera Kòrá wordt vanmiddag heropend. Het wijkcentrum op Bándabou is opgeknapt in kader van het Plan Nashonal pa Desaroyá Bario. Minister-president Gerrit Schotte en pastoor Meris verzorgen de inauguratie. Links op de foto de oude situatie, rechts een recente foto.

Tumbafestival 2012 aan Carlos Coffie opgedragen



Foto: Edsel Simbo

Op de foto het bestuur van Amak gisteren tijdens de algemene ledenvergadering en op de andere foto Carlos Coffie tijdens een van zijn succesvolle optredens op het tumbafestival.

WILLEMSTAD — De leden van de Curaçaose vereniging van musici en artiesten (Amak) hebben gisteravond met het voorstel van hun bestuur ingestemd om het tumbafestival 2012 aan de componist en zanger Carlos Coffie op te dragen. Coffie was in de jaren '70 en '80 een van de meest populaire deelnemers aan het festival.

Een van de belangrijkste punten, waarmee de leden gisteren akkoord zijn gegaan, is de geldcompensatie voor muziekformaties die in het festival niet voor de finale zijn gekwalificeerd.

Tot nu werden alleen de formaties die voor de finale op vrijdagavond kwalificeerden, met een geldbedrag gecompenseerd. Deze extra compensatie wordt ook mede geïntroduceerd teneinde de

deelname van meer muziekgroepen aan het festival te stimuleren. De extra kosten, die deze komende compensatie met zich meebrengt, wordt ten dele met de opbrengsten van de nieuwe 'platinumsectie' bekostigd. Een entreekaart voor deze sectie kost 800 gulden per persoon voor vier avonden.

Kim'e Momo: Carlos Coffie is zonder twijfel

een van de meest succesvolle deelnemers in de 41-jarige geschiedenis van het tumbafestival. Hoewel nooit als tumbakoning bekroond, wist hij keer op keer met een van zijn composities bij de eerste vijf te kwalificeren. In 1978 werd zijn muziekstuk 'Bal'e Kayon', dat jaar door privé-omstandigheden door de zanger Gibi Balentina geïnterpreteerd, met de derde prijs gelauwerd. Drie jaar

later kwam een andere compositie van Coffie, 'Hisa bo dede', geïnterpreteerd door Anralice Dap, heel dichtbij de hoofdprijs. Een jaar later deed Coffie de muren van het Antoine Maduro Stadion schudden met zijn megahit 'Dodo kim'e momo', die als tweede uit de bus kwam en die tot de dag van vandaag als de officiële hymne voor de afsluiting van de carnavalsperiode geldt.



Housefeest op groene toer

WILLEMSTAD — Het housefeest 'Su'Legria 2012', dat morgen plaats zal vinden, zal in tegenstelling tot het voorafgaande jaar voor een groene aanpak van de organisatie van het feest kiezen. De organisatie van Su'Legria heeft het milieu- en recyclingbedrijf Green Force ingeschakeld voor het recyclen van alle aluminiumblikjes die verkocht zullen worden tijdens het feest.

"Green Force zal 10 recycling bins plaatsen om alle blikjes op te vangen. De organisatie van Su'Legria heeft besloten om grote hoeveelheden drank in aluminiumblikjes te verkopen. Op deze wijze kunnen zij het merendeel van het afval laten recyclen. Dit zorgt voor afvalreductie en zo gaan zij op een duurzame manier om met grondstoffen zoals bauxiet, waar aluminium uit wordt gewonnen", aldus Timo Brouwer, de eigenaar van Green Force. Hij meent dat

de tijden voor bedrijven zijn aangebroken om meer verantwoordelijkheid te nemen voor hun bedrijfsactiviteiten.

"Reductie en recycling van het afval is een van de vele manieren hoe bedrijven kunnen bijdragen aan een duurzame ontwikkeling van Curaçao en een schoner milieu", aldus Brouwer. De organisatie van Su'Legria en Green Force roepen alle bezoekers van dit feest op om hun blikjes netjes te deponeren in de daarvoor bestemde groene recycling bins. "Dit met zo min mogelijk vloeistoffen en ander soort vuil. Het is belangrijk om de verschillende materialen goed uit elkaar te houden als men deze wil recyclen. Voor meer informatie over Su'Legria kunt u terecht op de website van Green Force – www.greenforcecuracao.com –, waar de poster van het feest te downloaden is", aldus Green Force. De kaarten voor het feest kosten 35 gulden per persoon en voor de VIP-kaarten geldt een prijs van 90 gulden.

Cursus sacraal dansen

WILLEMSTAD — Marion Pantekoek van huize Dolfin te Jan Thiel oost start op woensdag 11 januari met een cursus 'sacraal dansen'. Sacraal dansen is een spirituele dans, vanuit de buik. Via simpele basisstappen en bewegingen op muziek uit verschillende culturen, bereik

je een blijdschap van lichaam en geest. Aan het eind van iedere avond trekt Marion voor elke deelnemer een speciale aandachtskaart. De kosten zijn 100 gulden per cursus van vijf achtereenvolgende weken. Aanvangstijd is acht uur 's avonds. Het telefoonnummer is 516-1825.

Creative Kids Atelier in februari van start



WILLEMSTAD — In Landhuis Bloemhof houdt Gloria Luz de Waal van 1 februari tot 23 mei Creative Kids Atelier. De kosten bedragen 65 gulden per maand, inclusief materiaal. Enkele dingen die gemaakt worden zijn: mobielen, kokosnootcreaties en spiegelontwerpen.

Uitdelen vuilniszakken tijdens Fuikdag

WILLEMSTAD — Het is een traditie geworden dat op de eerste zondag van het jaar Fuikdag wordt gehouden. Veel boten en bootjes gaan dan naar de Fuikbaai om daar feest te vieren.

Circa 200 vaartuigen en meer dan 1000 mensen worden er weer verwacht. Er wordt veel gedronken en gegeten en er blijft altijd veel rommel achter, zo weet Fundashon Kòrsou Limpí Bunita te melden in een persbericht.

Dit jaar heeft daarom een burger, Josette Kölker, contact gezocht met de stichting en Selikor. Zij heeft zich samen met familieleden als vrijwilliger aangemeld om op Fuikdag vuilniszakken uit te delen bij de boten. Ook worden er pamfletten uitgedeeld met regels erop. Selikor zal zorgen voor een grote afvalbak op het strand, waar de zakken in gedeponeerd kunnen



Selikor en Fundashon Limpí Bunita zagen meteen brood in het initiatief van Josette Kölker.

worden. Fundashon Kòrsou Limpí Bunita vraagt ook de kustwacht om medewerking om te helpen controleren en te voorkomen dat er afval in

de natuur terecht komt.

Cisca Rusch-deLijster, een trouwe bezoeker van het afgelegen strandje, ruikt op eigen initiatief samen

met haar echtgenoot en een vijftal bootbezitters al tien jaar na afloop van Fuikdag het strand op. Het is te hopen dat zij dit jaar minder werk heeft.

Fotografen moeten 100 gulden betalen Carnaval 2012 een groot vraagteken



Foto: Edsel Simbo

Fudeka-voorzitter Corrine Djaoen-Genaro tijdens de persconferentie.

WILLEMSTAD — Het is de vraag of de carnavalsstoet dit jaar door de Breedestraat in Otrobanda trekt. De overheid heeft daar nog geen uitsluitsel over gegeven. Dat meldde Fudeka-voorzitter Corrine Djaoen-Genaro gisteren tijdens een persconferentie. Carnaval trapt zaterdag af op de Kleine Werf, die tijdens het carnavalsseizoen wordt omgedoopt tot Carnival Village. Desondanks bestaat er over tal van zaken onduidelijkheid.

Volgens voorzitter Djaoen-Genaro is de associatie van carnavalsgroepen, AGKK, met de overheid in gesprek over de route. Het idee was om het laatste deel van de route te leiden door de Breedestraat in Otrobanda om vervolgens te eindigen bij Rif. Vorig jaar voerde de route door de Roodeweg, boog bij Colon af en eindigde vlak bij Holiday Beach Hotel & Casino. Dit was beter voor de veiligheid van de deelnemers en toeschouwers van het grootste verkleedfeestijn op het eiland. Er is een aantal gebouwen in de Breedestraat, die bouwvalig zijn. Het geluid en de trillingen van de deinende stoet zouden voor de panden wel eens fataal kunnen zijn.

Volgens Sherwin Josepha, lid van de ambtelijke com-

missie die door minister van Cultuur Lionel Jansen (PS) is ingesteld, is dit niet waar. "Zoals afgesproken trekt de stoet door de Breedestraat. Het is een mythe dat harde muziek gebouwen kan laten instorten. Schokgolven kunnen dat wel, dat is wat anders dan een geluidsgolf", zegt de jonge ingenieur, die voorheen bij DOW werkte.

Vroeg eindigen

Ook de alternatieve start voor de marcha di despedida is van de baan. AGKK kwam met het idee om bij de laatste optocht de Cubaweg als vertrekpunt te nemen in plaats van de Jan Noorduynweg. Hierdoor zou de route worden ingekort en zou de optocht op tijd eindigen. Althans dat was de hoop. Een andere hoop die vervlogen is, is de vroege

start van de verkoop van 'precario'. De overheid heeft onder andere besloten om het precario voor een standplaats aan de route te verduubelen. Voor de eerste drie meter legt men 200 gulden neer. Voor elke meter extra betaalt men 100 gulden. De verkoop zou in december starten. Wanneer de verkoop nu gaat beginnen is vooralsnog onbekend.

Djaoen-Genaro maakte ook bekend dat fotografen voortaan 100 gulden moeten neerleggen om plaatjes te mogen schieten tijdens de carnavalsperiode. Dit besluit is nog niet in kunnen en kruiken. Fudeka moet hierover nog overleg plegen met de Curaçaose persvereniging. Het geld zou dan aangewend worden voor de kosten van de organisatie. Ieder jaar weer weet Fudeka de eindjes aan elkaar te knopen, maar dat komt door de sponsoring van diverse bedrijven. Met name de kinderactiviteiten worden door Fudeka zwaar gesubsidieerd. De stichting kan de extra inkomsten dan ook goed gebruiken.

Reader's Choice Awards 2011 Scuba Diving

Negen keer bovenaan top 100 duikbestemmingen



Bonaire mag best opscheppen, omdat de lijst aanvoeren in vier categorieën in de Caribische regio een hele verdienste is.

KRALENDIJK — Bonaire is uitgekozen tot de beste duikbestemming in het Atlantische en Caribische gebied in 2011. Dit is alweer de negende keer dat lezers van Scuba Diving, een vaktijdschrift voor duikers, het eiland verkiezen boven andere bestemmingen in de regio.

Behalve als beste duikbestemming, kwam Bonaire ook uit de bus als de beste op het gebied van het macroleven en gezonde Marien Milieu, als nummer drie voor het duiken van af de kust (Shore Diving) en in het algemeen als de beste in de categorieën 'waarde voor de duikdollar', duiken voor beginners, snorkelen, zichtbaarheid en het marien leven. Gedurende het afgelopen jaar hebben duizenden lezers bezoekers van de website van Scuba Diving verslag

gedaan over bestemmingen. Daarbij hebben zij hun ervaringen over vijftien categorieën, van de gezondheid van de riffen tot hun algemene indruk over hun duikervaring. Deze beoordelingen vormen de basis voor de 18e jaarlijkse Top 100 Lezerskeuze Toekenningen. Voor wat betreft de beste plaats voor de gezondheid van het marien milieu, zegt het blad dat het onderwater park reeds vele onderscheidingen en eerbewijzen heeft ontvangen, maar wat

het meest aanspreekt is dat dit onderwater park andere marien parken over de hele wereld tot voorbeeld dient. Bonaire mag best opscheppen, omdat de lijst aanvoeren in vier categorieën in de Caribische regio een hele verdienste is, zegt Scuba Dive. TCB-directeur, Lara Chirino, noemt het een hele eer om al bijna een decennium lang door de lezers van Scuba Diving gekozen te worden als de absolute topbestemming voor het duiken. "Bonaire staat erom bekend een doorzetter te zijn op het gebied van bescherming en behoud van het marien milieu. Deze erkenning onderstreept nogmaals het resultaat van onze inspanningen", aldus Chirino.

Roofovervallen in St. Peters supermarkten onopgelost

PHILIPSBURG — Bij de politie kwam dinsdagochtend tien uur een aantal meldingen binnen van gewapende overvallen op supermarkten. De autoriteiten konden woensdag nog niet bevestigen of deze diefstallen ver-

band houden met elkaar. Getuigenverklaringen moeten informatie verschaffen over de identiteit van mogelijke daders op grond van hun uiterlijk en kleding. De gedupeerde winkeliers verklaarden aan de politie

dat onbekende gewapende personen de zaken waren binnengekomen en geld hadden opgeëist. De daders sloegen te voet op de vlucht. Het onderzoek wees uit dat in totaal vijf supermarkten in dezelfde buurt binnen een

uur tijd waren overvallen. De politie hield een zoekactie die geen resultaten opleverde. Het publiek wordt verzocht beschikbare informatie die kan leiden tot opheldering van de zaak, aan de autoriteiten te verschaffen.

Noëlle Roolvink eerste baby van het jaar

KRALENDIJK — Noëlle Sinne Robin Roolvink is de eerstgeborene van het nieuwe jaar en de tweede dochter van Marloes Bos en Roeland Roolvink. Noëlle werd op de derde dag van het nieuwe jaar in het San Francisco Hospitaal van Fundashon Mariadal geboren.

Traditiegetrouw bezoekt een delegatie van de Maduro & Curiel's Bank Bonaire N.V. de eerstgeborene van het jaar, dit jaar vertegenwoordigd door adjunct-directeur Orphaline Saleh en de vriend van alle jeugdige spaarders bij de bank, Lito de leeuw. Daarbij werd een goedgevulde mand als cadeau aangeboden aan de ouders en een waardebon, die omgewisseld kan worden tegen een spaarbankboekje van het jeugdspaarplan, Lito. Vader Roeland, zeer aange-naam verrast door het on-aangekondigd bezoek, ver-



Eerstgeborene van het jaar Noëlle ligt vredig in de armen van moeder Marloes Bos.

telt trots dat Sinne, de Friese naam is voor zoon, terwijl moeder Marloes glunderend eraan toevoegt dat zij ver-

noemd is naar haar grootmoeders van beide kanten. Maar, zegt de vader, Noëlle is een echt Bonairiaans kind.

De baby werd dinsdagmiddag om even voor half vijf geboren en woog bij geboorte 3240 gram.

PSS sinds 1 januari onafhankelijk postbedrijf

PHILIPSBURG — Minister-president Sarah Wescot-Williams is niet op de hoogte van besprekingen over verlenging van de overeenkomst tussen de PSS en de Nieuwe Post Nederlandse Antillen. De Minister-president verklaarde in haar hoedanigheid van vertegenwoordiger van de PSS-aandeelhouder dat het bedrijf per 1 januari 2012 de volle verantwoordelijkheid draagt voor de postdiensten.

Dit zou volgens haar steeds het doel zijn geweest zoals vastgesteld in het samenwerkingsakkoord. De directeur van de NPNA Franklin Sluis gaf desgevraagd te kennen dat de NPNA zich had gehouden aan de overeenkomst. Volgens Sluis was er nooit gesproken over een verlenging maar indien

de PSS assistentie nodig had, zou NPNA zich beschikbaar stellen gezien de goede relatie met de PSS. Wescot-Williams bracht naar voren dat deze maand de financiële aspecten van de periode oktober tot en met december 2011 waarin NPNA belast was met de postdiensten, afgehandeld

zouden worden. Het samenwerkingsakkoord is een officiële regeling voor de overdracht van de postdiensten van NPNA naar de PSS, met ingang van 15 oktober 2011, maar regelt tevens de periode tot 31 december 2011 waarin NPNA belast was met het management. Terwijl PSS verantwoordelijk was voor het operationele gedeelte, zou NPNA zorgen voor de nodige ondersteuning. NPNA moest ook samenwerken met de PSS in de opzet van een geheel onafhankelijk postbedrijf per 1 januari 2012. In het financiële gedeelte

van de overeenkomst werd vastgesteld dat indien zich een tekort voordeed, dit door de NPNA zou worden opgeheven. PSS zou gedurende de eerste helft van 2012 zorg dragen voor terugbetaling. Na de ondersteuningsperiode zouden besprekingen worden gevoerd over de wijze waarop terugbetaling zou geschieden.

Voor wat betrof de schorsing van PSS directeur Denicio Richardson, verklaarde de premier dat zij op de hoogte was gebracht van de situatie en het proces haar beloop laat nemen.

Projectgroep Bonaire Dengue Vrij luidt noodklok

'Nieuwe epidemie dengue dreigt'



De Aedes Aegypti

verspreiden van onder andere het dengue-virus red.) het risico op een nog ernstiger epidemie dan vorig jaar. Een dergelijke epidemie is een grote bedreiging voor Bonaire", schrijft Bonaire Dengue Vrij aan de Nederlandse bewindslieden.

Onlangs heeft Soper Strategies, een bedrijf gespecialiseerd in het bestrijden van muggen, een bezoek aan Bonaire ter voorbereiding op het eliminatieplan afgerond. Volgens Bonaire Dengue Vrij bevestigen de eerste bevindingen het vermoeden dat het risico op een nieuwe epidemie zeer groot is.

Volgens Bonaire Dengue Vrij heeft de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne een actieplan opgesteld ter preventie en controle van de dengue op Bonaire. Dit actieplan streeft ernaar om het aantal ziekte-

gevallen in vijf jaar terug te brengen met 50 procent. In dit plan staat ook de ernst van de situatie beschreven. In de periode tussen augustus 2010 en augustus 2011 is op Bonaire door middel van laboratorium onderzoek vastgesteld, dat 668 mensen met het dengue-virus besmet zijn. Vier keer zoveel als het jaar ervoor. Dit actieplan is niet voldoende. Dat moet worden aangevuld met het eliminatieplan zoals opgesteld door Soper Strategies. Dit bedrijf heeft voor Aruba reeds een Eliminatieplan Dengue opgesteld, dat niet zonder meer over te nemen is voor Bonaire. Daarvoor moet eerst de lokale situatie in kaart te worden gebracht. Daarna kan een operationeel plan worden opgesteld, om aanvullend op het actieplan van de Dienst Gezondheidszorg en Hygi-

ene samen met deze dienst, maatschappelijke organisaties en de inwoners, Bonaire volledig en duurzaam te bevrijden van dengue.

Begraafplaatsen

In vrijwel alle bewoonde gebieden en de begraafplaatsen op Bonaire hebben de onderzoekers van Soper Strategies larven van de dengue-mug aangetroffen. Daardoor loopt iedereen op Bonaire een groot risico om dengue te krijgen. Zij adviseren een ieder niet te wachten op hun plan, maar direct maatregelen te nemen om alle autobanden, auto's, vrachtwagens, vazen, emmers en andere dingen, waarin water kan blijven staan, op te ruimen.

Dit kost natuurlijk geld. "Wij hebben inmiddels uit ambtelijke kring vernomen dat de Rijksoverheid de aanpak van het dengue-probleem op Bonaire tot haar verantwoordelijkheid rekent. Het wachten is op een verzoek om steun van de Rijksoverheid door het lokale bestuur. Er zou wel besloten zijn het RIVM om advies te vragen. Wij hebben de lokale overheid hiervan in kennis gesteld en verzocht een beroep te doen op de Rijksoverheid. Op voorhand is duidelijk dat voornoemde plannen de financiële mogelijkheden van Bonaire te boven gaan", aldus de projectgroep Bonaire Dengue Vrij.

Pick-up en scooter gestolen

KRALENDIJK — De politie is op zoek naar een gestolen pick-up en een scooter. Op zaterdag 31 december heeft de politie een melding ontvangen dat er een pick-up van het merk Mazda, kleur wit is gestolen. Het voertuig stond geparkeerd aan de Bu-

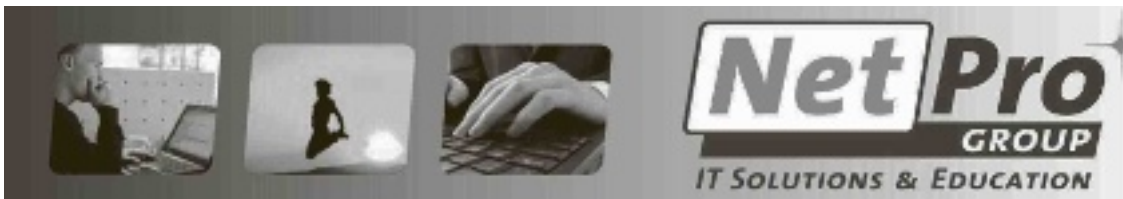
levart Gobernador Nicolaas Debrot ter hoogte van Black Durgan. Het kenteken van deze pick-up is 2944-V. Ook is melding ontvangen dat op 3 januari een scooter is gestolen van het merk Yamaha, kleur blauw, kenteken MF-46.

Bedrijfsongeval

KRALENDIJK — Een werknemer die aan het werk was bij Alubon, aan de Kaya Industria, is dinsdag onwel geworden en van een trap gevallen. Hij kwam daarbij op zijn hoofd

terecht. Hij heeft daarbij een hoofdwond opgelopen en klaagde over pijn aan zijn schouders. Hij is met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor verder onderzoek.

Advertentie Curaçao



Sales & Marketing Assistant (Curacao)

NetPro Group, is for more than 15 years the leading specialist of quality solutions and training possibilities in the IT environment. With establishments in Aruba and Curacao, NetPro is a steady growing organization.

Job description:

We are seeking an enthusiastic, inquisitive and positively driven person, who is capable of working within a team. Our Sales & Marketing Assistant will support the Sales team of IT Training. You will organize and coordinate the IT courses in our training facility, located in Curacao. The training agenda will be your responsibility, as well as booking the teachers, ordering course material, preparing certificates, registering and welcoming the students. You will work closely together with the Sales team and assist them by selling IT courses in Curacao and the Caribbean region.

We require:

- Successfully completed a professional education (MBO or HBO)
- Fluent in English and Papiamentu, Dutch is an advantage
- Accurate; good eye for details
- Strong communication skills, service and goal orientated, representative
- Work experience in the role of Sales Assistant is an advantage
- Knowledge of, and experience in the IT business and/or Training business is an advantage

We offer:

- A challenging job, within an open, informal and dynamical organization
- Excellent work conditions and lots of opportunity for self-development

Please visit www.netprogroup.com/careers for more information.

Interested? Send your resume and application letter per mail to: Ms. Patty Varekamp, jobs@netprogroup.com

Your IT Partner in the Caribbean
Curaçao • Aruba

OM: Zwemleraar cel in voor misbruik

AMSTERDAM — De 53-jarige André V. uit Uithoorn moet, als het aan het Openbaar Ministerie ligt, de cel in wegens seksueel misbruik tijdens zijn werk als zwemleraar. De officier van justitie eiste gisteren voor de rechtbank in Amsterdam drie jaar gevangenisstraf, waarvan zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van vijf jaar.

Het OM achtte bewezen dat hij zich tijdens lessen in zwembad De Waterlelie in Aalsmeer heeft vergrepen aan drie jonge meisjes tussen eind 2010 en eind mei 2011. Ook houdt het hem verantwoordelijk voor misbruik van zijn stiefdochter in de jaren tachtig en negentig. De zaak kwam aan het licht toen de vader van een van de meisjes in mei aangifte deed. Na een informatiebijeenkomst voor ouders wier kinderen les hadden in het betreffende zwembad, volgden nog twee aangiftes. De meisjes verklaarden alle drie dat V. ze onder hun zwemkleding heeft betast tijdens onder meer het rugzwemmen. In alle zaken

vertrouwden de ouders hun kind toe aan de zorg van V., stelde het OM. Juist in het geval van zwemles moesten zij ervan uit kunnen gaan dat hun kroost in goede handen was, aldus de officier. De zaak heeft volgens haar ook tot grote onrust geleid bij andere ouders.

Ondanks de jonge leeftijd van de kinderen geloofde het OM hun verhaal. Een deskundige deed hier onderzoek naar en waar schuwde voor de soms suggestieve vragen van de verhoorders, maar stelde ook dat kinderen onder de zeven jaar nog onvoldoende in staat zijn te liegen. Nadat V. was aangehouden stapte ook zijn voormalige

stiefdochter naar de politie. Zij legde in 2003 al een verklaring af, maar durfde nu pas aangifte te doen. Volgens het OM heeft de verdachte jarenlang seksueel getinte spelletjes met haar gedaan als haar moeder niet thuis was. De vrouw heeft hier naar eigen zeggen een posttraumatische stressstoornis aan overgehouden. V., die niet in staat was zijn proces bij te wonen, heeft eerder gezegd dat hij onschuldig is.

Tijdens verhoren verklaarde hij onder meer dat hij bij een van de meisjes het badpak goed wilde doen omdat het scheef zat toen zij terugkwam van het toilet en dat hij niet de intentie had haar te betasten. Zijn advocaat bestempelde alle verhoren als onbetrouwbaar en vroeg op alle punten vrijspraak. De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Overheden krijgen 54 miljoen uit IJsland

HAARLEM — De provincie Noord-Holland en vijftien andere overheden hebben vandaag samen 54 miljoen euro gestort gekregen van hun claim bij de IJslandse Landsbanki.

Dat heeft een woordvoester van de provincie Noord-Holland meegedeeld. Het geld wordt verdeeld onder de zes-

tien overheden, die voor de gelegenheid samen optrekken onder de naam Noord-Hollandgroep. De overheden hadden in totaal 170 miljoen euro uitstaan bij de failliet verklaarde IJslandse bank. Noord-Holland verloor het meeste geld op IJsland: 78 miljoen euro. De overheden verwachten later nog meer geld, omdat een deel van de boedel van Landsbanki nog

moet worden verkocht. In december kregen de gemeenten Dordrecht en Alphen aan den Rijn al in totaal 3,5 miljoen euro uit IJsland terug. Zij waren naar voren geschoven bij een proefproces om het geld terug te verdienen. De Noord-Hollandgroep bestaat naast de provincie Noord-Holland uit een aantal gemeenten en een waterschap.

PVV'er Van Bommel boos om neptweet

DEN HAAG — “Totale onzin.” PVV-Tweede Kamerlid Jhim van Bommel reageerde gisteren verbaasd en boos op een tweet, zogenaamd getwitterd door De Telegraaf, dat hij op nieuwjaarsochtend zou zijn opgepakt voor het verstoren van de openbare orde. “Ik weet van niks. Dit

is ernstig, een schande. Ik ga me beraden op stappen”, aldus Van Bommel. Het voorval geeft voor hem aan hoe ‘sommige mensen geobseedeerd kunnen zijn door 24 hardwerkende PVV’ers’.

Het bericht over het PVV-Kamerlid, dat naakt en

dronken op straat zou hebben gelopen, was gisteren op Twitter trending topic. Ook Van Bommel vindt het er behoorlijk echt uitzien. “Het probleem is dat dit nog jaren blijft opduiken op internet.” De bewuste boodschap en het bijgevoegde bericht leken afkomstig te zijn van De

Telegraaf. Volgens de krant is er een hacker actief. Op internet wees de krant lezers erop dat in de adresbalk op deze pagina is te zien dat ze te maken hebben met een neppagina. In de balk zou als het goed is namelijk www.twitter.com /telegraaf moeten verschijnen.

Dak- en thuislozen moeten aan de slag

ROTTERDAM — Dak- en thuislozen moeten gaan werken voor de hulp die ze krijgen. In steeds meer gemeenten in Nederland keert het tij en is er discussie over de vraag wat je dak- en thuislozen kunt vragen als tegenprestatie.

Dat blijkt uit een ronde langs organisaties die zich bezighouden met deze groep mensen. Rotterdam was een van de eerste gemeenten in Nederland waar dak- en thuislozen aan het werk werden gezet. In vijf jaar tijd werden daar 2500 mensen van straat gehaald. Ze kregen naast woonruimte en goede zorg ook een zinvolle dagbesteding aangeboden; de klussen lopen uiteen van papierprikken tot huishoudelijk werk in de opvang-

ruimte. Ook de andere drie grote steden, Amsterdam, Den Haag en Utrecht, volgden deze aanpak. Groningen is dit jaar begonnen met het vragen van een tegenprestatie, ofwel het bieden van werk- en activeringsprojecten.

In de vier grote steden telt nu het adagium ‘iedereen doet mee’. “Hiermee kan op termijn niet alleen in een inkomen worden voorzien maar wordt tegelijkertijd een sociaal netwerk opge-

bouwd”, staat in het plan van aanpak voor dak- en thuislozen van de vier steden.

Michel Planije van het Trimbos Instituut en voorzitter Hans de Kinderen van de Landelijke Vereniging voor Thuislozen (LVT) hebben de indruk dat in alle gemeenten die te maken hebben met dak- en thuislozen wordt gesproken over het vragen van een tegenprestatie. “Het gaat erom dat je mensen wilt prikkelen om hun leven weer enigszins op de rails te krijgen”, zegt Planije. De Kinderen vindt dat je best iets aan deze mensen mag vragen, ‘maar je moet wel zorgvuldig met ze omsprin-

gen. Ze moeten wel in staat zijn om bepaalde taken uit te voeren’. Voor ervaringsdeskundige De Kinderen is het hebben van werk of een dagbesteding een van de componenten om het leven weer op orde te krijgen. In de aard van het werk dan wel de dagbesteding zitten grote verschillen, weet Planije. “Het is nu eenmaal moeilijk wat te vragen aan iemand die tien jaar zwaar verslaafd op straat heeft geleefd. Soms is slapen in een vast hostel op een bed het hoogst haalbare wat je kunt vragen.” Toch willen dak- en thuislozen vaak ook wat te doen hebben, want verveling is een grote vijand.

Onderzoeksraad bij sluisongeluk Eefde



Foto: Patrick van Gemert (CTHubania)

Dinsdag viel in de Gelderse plaats een 90 ton wegende sluisdeur naar beneden.

EEFDE — De Onderzoeksraad voor de Veiligheid heeft gisteren bij het sluisencomplex in Eefde geïnventariseerd of er aanleiding is voor een onderzoek. Dat zei een woordvoerder van Rijkswaterstaat gisteren. Dinsdag viel in de Gelderse plaats een 90 ton wegende sluisdeur naar beneden.

Gisteren deden ook TNO en een specialistische dienst van Rijkswaterstaat onderzoek.

Duikers hebben de schade onder water nog niet kunnen opnemen. Volgens een woord-

voerder van Rijkswaterstaat was het niet mogelijk om gisteren al duikers onder water de schade te laten opnemen. “Het onderzoek moet eerst zorgvuldig gebeuren.” In totaal zijn 42 schepen door de stremming van de sluis geblokkeerd. Boven de sluis gaat het om 39 schepen. Van

en naar Twente is er geen alternatieve vaarroute. Het schip dat in de sluis kolk ligt, kan daar vooralsnog niet weg. De verlader zoekt mogelijkheden om de containers over te laden, aldus de woordvoerder. De weg over de sluis blijft nog voor alle verkeer afgesloten.

De Krom vecht overgangsregeling kunst aan

DEN HAAG — Staatssecretaris Paul de Krom (Sociale Zaken) legt zich niet neer bij het oordeel van de rechtbank dat de Staat voor een goede overgangsregeling moet zorgen nu de WWiK, een uitkering waarmee kunstenaars hun inkomen konden aanvullen, is afgeschaft. De Krom gaat in hoger beroep, zo kondigde hij gisteren aan.

Maar tegelijk gaat hij wel aan de slag met de door de rechter opgelegde verplichting voor een tijdelijke overgangsregeling. Hoe die eruit ziet, wordt zo snel mogelijk bekend, meldde het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Het kabinet wil af van de WWiK, omdat het geen aparte regels wil voor kunstenaars. Net als alle anderen met te

weinig inkomsten, moet ook deze groep indien nodig een beroep doen op de Wet werk en bijstand. De Eerste Kamer stemde pas half december in met de plannen die in januari van kracht werden. Volgens de rechtbank in Den Haag hadden de kunstenaars veel te weinig tijd om zich voor te bereiden op de nieuwe situatie.

Justitie seponeert zaak Tilburgse beveiligiger

TILBURG — Het Openbaar Ministerie (OM) in Breda seponeert de zaak tegen een beveiligiger op het NS-station in Tilburg, die werd verdacht van betrokkenheid bij de dood van een 21-jarige man in maart 2011. Volgens het OM is er geen verband tussen het aanleggen van een nekklem door de beveiligiger en de dood van de man. Onderzoek van

het NFI wees uit dat de man is overleden door verstikking in zijn braaksel. Dat heeft het OM gisteren bekendgemaakt. De man werd op het station door twee beveiligigers aangehouden nadat hij enkele blikjes bier zou hebben gestolen. De moeder van het slachtoffer is er nog steeds van overtuigd dat de beveiligiger direct of indirect schuld heeft

aan de dood van haar zoon, vertelde ze vandaag tegen Omroep Brabant. Tien minuten lang heeft de man hem vastgehouden, zegt zij. Ze overweegt een zogenoemde beklagprocedure om de beveiligiger alsnog vervolgd te krijgen. “Ik wil dat het een les is voor andere beveiligers, dat ze met respect met mensen moeten omgaan.”

‘Leraar mbo steeds lager opgeleid’

DEN HAAG — Leraren uit het middelbaar beroepsonderwijs zijn steeds vaker lager opgeleid. Ze zijn steeds vaker afkomstig uit het bedrijfsleven, de overheid of de zorg. Dat blijkt uit een analyse van het CAOP,

het kenniscentrum op het gebied van arbeidsmarkt en overheid. Een woordvoester van deze organisatie heeft vandaag een bericht hierover in Trouw bevestigd. Oudere docenten, die vaker een hogere opleiding hebben, vertrek-

ken. Ongeveer een derde van het lerarenkorps is 55 jaar of ouder en zal dus de komende jaren met pensioen gaan. Nu staat al 15 procent van de leerkrachten in het mbo zonder onderwijsbevoegdheid voor de klas.

Raffaëla naar Nationaal Songfestival

HILVERSUM — Raffaëla Paton is een van de zes kandidaten die de TROS heeft geselecteerd voor het Nationaal Songfestival. Haar nummer heet Chocollatte, zo maakte de omroep vandaag bekend. De andere

kandidaten zijn Tim Douwsma (Undercover Lover), Joan Franka (You and Me), Ivan Perotti (Take me as I am), Pearl Jozefzoon (We can Overcome) en Kim de Boer (Children of the World). De kandidaten zijn gekozen uit totaal 491 inzendingen. De selectiecommissie, bestaande uit Peter Kuipers, John de Mol, Daniel Dekker, André de Raad, Natascha Lammers en Cornald Maas, heeft naast ‘kant en klare’ inzendingen ook combinaties gemaakt van ingezonden nummers en artiesten. De

kandidaten gaan op het Nationaal Songfestival op 26 februari de strijd met elkaar aan. Die avond wordt bekend wie Nederland vertegenwoordigt tijdens het Eurovisie Songfestival in Azerbeidzjan. Van de zes kandidaten zijn er vijf bekend van tv-talentenjachten. Raffaëla Paton was te zien in Idols en The Voice of Holland en ook Pearl Jozefzoon, Joan Franka en Kim de Boer deden mee aan The Voice. Tim Douwsma deed eerder mee aan So you wannabe a star.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12:00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

L O T T O

P A D E P O R T E

- Resultado Diarazon 4 Januari 2012

11

13

26

29

30

1er Premio: No tin ganador di Jackpot

2do Premio: Tin 1ganador Match 4

3er Premio: Tin 11 ganador Match 4

4do Premio: Tin 189 ganador aff. 12,00

Joker

31

Proximo sorteo

7 Jan. 2012

Aff. 4,00 pa ticket

Aff. 120.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

K

New Year's resolutions: Start YOGA , BREATHE, FOCUS, RELAX, RESTORE

Hatha Yoga, incl. Yoga @ Work, Restorative-, Kids-, Parent & Toddler (PT), Prenatal & Postnatal Yoga, Peace Education Projects, Sacred Dancing.

Mixed levels classes. Info at T: +297 5614564 M:awakenedspirit1970@yahoo.com, FB: awakenedspiritयोगaruba, www.awakenedspiritcenter.org.

EURO

Bezorgdheid

AMSTERDAM — De Europese beurzen doken vandaag eensgezind in de rode cijfers. Vooral de bank aandelen kregen opnieuw klappen door de bezorgdheid over de financieringsproblemen in de financiële sector.

“Het blijft onrustig op de beurzen. De Franse obligatieveiling is er door, maar heeft uiteindelijk weinig effect gehad. De zorgen over de financieringsproblemen van de banken blijven groot. De claimmissie van Unicredit tegen een forse korting en de extra voorzieningen bij Spaanse banken voor spellen weinig goeds”, aldus private banker André Sirks van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent lager op 312,34 punten. De MidKap-index zakte 0,6 procent tot 474,95 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stonden tussen 0,7 en 1,1 procent lager. Frankrijk haalde vanochtend in totaal 8 miljard euro op met de veiling van langlopende obligaties. De rente op de leningen viel over het algemeen lager uit dan bij vorige vergelijkbare veilingen en de opbrengst voldeed aan de verwachtingen.

De stemming op de Europese beurzen werd gedrukt door tegenvallende Duitse detailhandelsverkoop, die in november onverwacht een daling lieten zien. Ook bleken de verkopen in oktober te zijn gedaald. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,7 procent tot 102,49 dollar per vat en Brentolie werd 0,3 procent goedkoper op 113,44 dollar. De euro was 1,2843 dollar waard, tegen 1,2935 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De euro daalde op Curaçao naar 2,2648 gulden, tegen 2,2852 gulden gisteren.

TOKIO

Verlies

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag met verlies gesloten. De negatieve stemming werd veroorzaakt door de aanhoudende zorgen over de schulden crisis in Europa. De daling werd aangevoerd door de Japanse financiële fondsen en de technologiebedrijven. De Nikkei-index eindigde 0,8 procent lager op 8488,71 punten.

De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook overwegend verliezen zien. De All Ordinaries in Sydney eindigde 1 procent lager en in Seoul zakte de Kospi-index 0,1 procent. In Hongkong steeg de Hang Seng-index 0,3 procent. De Chinese bank aandelen lieten in tegenstelling tot veel andere banken in Azië winsten zien door speculatie dat Peking de eisen voor de kapitaalreserves van de banken nog deze maand zal verlagen. China wil daarmee de kredietverlening stimuleren.

WALL STREET

In mineur

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag lager geopend. Beleggers wegen de sterker dan verwachte cijfers over de Amerikaanse banenmarkt tegen de aanhoudende zorgen over de financiële situatie van de Europese banken. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,6 procent lager op 12.344 punten. De S&P 500 daalde 0,5 procent tot 1271 punten en technologiebeurs Nasdaq zakte 0,1 procent tot 2645 punten.

Voorbeurs maakte loonstrookverwerker ADP bekend dat het aantal banen in de Amerikaanse private sector in december veel sterker dan verwacht is toegenomen met 325.000. Dat is de sterkste groei sinds het begin van de metingen in 2001. Ook bleek dat het aantal wettelijke uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten iets lager is uitgevallen dan voorzien.

Franse staat haalt 8 miljard op

PARIJS — De Franse staat heeft vandaag 8 miljard euro opgehaald met de veiling van langlopende staatsobligaties. De rente op de leningen viel echter hoger uit dan bij vorige vergelijkbare veilingen.

Frankrijk verkocht onder meer voor 4 miljard euro aan obligaties met een looptijd van 10 jaar. De gemiddelde rente op deze leningen kwam uit op 3,3

procent, tegen 3,18 procent in december. De opbrengst van de veiling voldeed aan de verwachtingen van de Franse overheid. Die gaf vooraf aan te mikken op een

bedrag van 7 tot 8 miljard euro. De rentes op bestaande Italiaanse, Spaanse en Belgische obligaties liepen vandaag voorafgaand aan de veiling op en bleven na de uitslag ervan op een hoger niveau dan gisteren. Het rendement op 10-jarige Italiaanse obligaties, dat de eerste dagen van 2012

over het algemeen lager was dan 7 procent, klom tot 7,07 procent. De rente op Spaanse obligaties ging van 5,45 naar 5,57 procent. Op Belgische 10-jaarsleningen liep de risico-opslag op tot 4,5 procent. De rente op de veilig geachte Duitse obligaties daalde van 1,95 naar 1,9 procent.

‘Britse bank wil 10.000 mensen ontslaan’

LONDEN — Ongeveer 10.000 werknemers van de Britse bank Royal Bank of Scotland (RBS) lopen het risico hun baan te verliezen. De bank is bezig plannen te maken om zich voor een deel terug te trekken uit het zakenbankieren. Dat schrijft de Britse zakenkrant *Financial Times* vandaag op basis van anonieme bronnen.

Volgens het artikel wordt vooral de divisie die adviseert over aandelenhandel getroffen. RBS is er volgens de krant bij deze activiteiten niet in geslaagd een geloofwaardige speler te worden. Daar kwamen de Europese schulden crisis en de hogere kapitaal eisen voor banken bovenop.

Ingewijden zeiden vandaag tegen het ANP dat het aantal banen dat volgens de krant op de tocht



Foto: The Guardian

Het bedrijf zelf is nog niet met een verklaring gekomen.

staat zwaar overdreven is. Eerder gaf Royal Bank of Scotland aan dat het kijkt naar de grootte van

de zakenbank activiteiten en dat daar begin dit jaar meer over bekend zal worden. Een woordvoester

van RBS Nederland zei vandaag niet in te kunnen gaan op de plannen in specifieke landen.

Nederlanders nog nooit eerder zo somber

DEN HAAG — Nederlanders zijn nog nooit eerder zo somber geweest over de eigen financiële toekomst. Een derde verwacht de komende twaalf maanden een verslechter- ing.

Ter vergelijking: tijdens de financiële crisis van eind

2008 was dit slechts 20 procent. Dat staat in het vandaag verschenen kwartaal- bericht Burgerperspectieven van het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP). Het SCP heeft tussen 4 oktober en 2 november 1000 Nederlanders ondervraagd.

Onder lager opgeleiden dalen de verwachtingen over

de eigen financiële toekomst het sterkst. Circa 40 procent verwacht een verslechtering, vergeleken met 20 procent vorig kwartaal. Mensen met een bovenmodaal inkomen zijn het minst negatief: 23 procent voorziet een verslechtering, tegenover 18 procent in de voorgaande periode. Ook de zorgen over

de Nederlandse economie nemen toe. Ruim twee derde van de Nederlanders verwacht een verslechtering dit jaar. Ook de stemming over de Europese Unie blijft negatief, vooral door de Europese schulden crisis. Het aantal mensen, dat tevreden is met de politiek in Europa, blijft steken op 39 procent.

‘Japan Airlines dit jaar naar de beurs’

TOKIO — De Japanse luchtvaartmaatschappij Japan Airlines (JAL), die in januari 2010 faillissement aanvroeg, is van plan later dit jaar naar de beurs te gaan en daarmee tot 1 biljoen yen (10 miljard euro) op te halen.

Dat meldden bronnen aan financieel persbureau Bloomberg. Het overheidsfonds dat het merendeel

van JAL bezit en andere investeerders overwegen voor 500 tot 1 biljoen yen aandelen te verkopen. De beursgang zou worden begeleid door de effectenhuisen Nomura en Daiwa Securities.

De aanvraag voor een notering in Tokio zou in juli kunnen worden ingediend en de beursgang zou al in september kunnen plaats-

vinden. Na het faillissement van JAL heeft het bedrijf duizenden banen en routes geschrapt om weer winstgevend te worden. De onderneming ging gebukt onder een schuldenlast van omgerekend 15 miljard euro. Door het faillissement leden aandeelhouders en schuldeisers van JAL grote verliezen. Na het faillissement maakte het bedrijf een doorstart.

‘Kodak op rand van faillissement’

NEW YORK — De beroemde Amerikaanse producent van fotoapparatuur Eastman Kodak maakt zich op voor het aanvragen van uitstel van betaling. Dat meldde de Amerikaanse zakenkrant *The Wall Street Journal* gisteren op zijn site.

Het bedrijf wil volgens ingewijden de gang naar de rechter maken als het er in de komende weken niet in slaagt een pakket van ruim 1000 patenten te verkopen. Momenteel zou Kodak met financiers onderhandelen over een krediet van 1 miljard dollar (773 miljoen euro), dat een doorstart van het bedrijf mogelijk moet maken. Kodak is er nooit in geslaagd zich aan te passen aan de overgang naar digitale fotografie en lijdt daardoor al lange tijd verlies. In november waarschuwde het bedrijf al dat het geld op zou raken als het er niet in zou slagen de patenten te verkopen.

Recordjaar voor Audi in China

INGOLSTADT — Audi, de luxedochter van het Duitse Volkswagen, verkocht vorig jaar voor het eerst in de geschiedenis meer dan 300.000 auto's in China. Dat maakte het autoconcern vandaag bekend. De verkopen in het land schoten met 37 procent omhoog tot 313.036 stuks. Daarmee werd China de grootste afzetmarkt voor Audi. Meer dan 80 procent van de Audi's verkocht in China worden lokaal geproduceerd. Ook in de Verenigde Staten deed het bedrijf goede zaken. De Amerikaanse verkopen stegen in 2011 met 15,7 procent tot 117.561 auto's. Dat was eveneens een verkooprecord.

Werkgelegenheid bedrijfsleven VS groeit sterk

WASHINGTON — De werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven is in december met 325.000 banen gegroeid. Dat is de sterkste groei sinds het begin van de metingen in 2001. Dat maakte loonstrookverwerker ADP vandaag bekend.

Economen rekenden op een groei van de werkgelegen-

heid met 178.000 banen. In november nam het aantal arbeidsplaatsen in de private sector in de Verenigde Staten met 204.000 toe. Vandaag werd ook bekend dat het aantal ontslagen door werkgevers in de VS vorige maand is gedaald naar 41.785. Dat is het laagste niveau in zes maanden, aldus detacheringsbureau Challenger, Gray & Christ-

Stormschade loopt op tot miljoenen

TILBURG — Verzekeraar Interpolis heeft tot nu toe 1600 schademeldingen binnengekregen van particuliere en zakelijke klanten, die zijn getroffen door de storm. Het totale schadebedrag wordt geschat op 1,6 miljoen euro, zo maakte Interpolis vandaag bekend.

Ook veel agrarische bedrijven zijn de dupe van het noodweer. Tot nu toe zijn ongeveer 100 bedrijven getroffen. De schade

bedraagt enkele miljoenen euro's. Volgens Interpolis wordt de schade vooral veroorzaakt door omgewaaide bomen, afgebroken takken en losgerukte dakpannen. Agrarische bedrijven hebben last van de harde windstoten. Daardoor sneuvelen ruiten van kassen en worden gewassen vernield.

De meeste schademeldingen komen uit Noord-Holland, Friesland, Groningen, Midden-Nederland, Gelderland en Brabant.

Zzp'ers in de bouw eigen keurmerk

WOERDEN — Wie op zoek is naar een goede timmerman of stuka- door, vraagt nu vaak vrienden of bekenden of zij iemand weten.

Volgende week wordt op initiatief van FNV Zelfstandigen Bouw een keurmerk voor zzp'ers (Zelfstandig Zonder Personeel) in de

bouw gepresenteerd, dat hen daarbij een handje kan helpen.

Vaklieden die in aanmerking willen komen voor het keurmerk kunnen zich melden bij de Stichting Keurmerk Kwaliteitsvakman, die het keurmerk volgende week donderdag presenteert. Zij moeten wel aan strenge eisen voldoen.

Fiat versterkt positie in Chrysler

DETROIT — Het Italiaanse autoconcern Fiat heeft zijn belang in het Amerikaanse Chrysler met 5 procent uitgebreid tot 58,5 procent. Dat maakte de autofabrikant vandaag bekend.

De aankoop is 'een essentiële stap' voor de afronding van het integreren van de

twee groepen, aldus Fiat-topman Sergio Marchionne. De Italianen namen in 2009 het bestuur van Chrysler over en kregen toen een belang van 20 procent in het bedrijf.

Daarmee kon het failliet verklaarde bedrijf een doorstart maken. Sindsdien bouwde Fiat het belang geleidelijk aan uit.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Jan		PREV.	5-Jan		
DOW JONES	12397,38	12357,31	AEX	318,04	312,14		
S&P 500 INDEX	1277,06	1271,40	AEGON NV	3,20	3,07		
NASDAQ	2648,72	2646,36	AGEAS	1,29	1,26		
RUSSELL 2000 INDEX	752,28	742,31	AHOLD NV	10,37	10,16		
EAFE USD	1446,65	1446,65	ASTORIA FINL	8,61	8,80		
AMAZON.COM INC	179,03	175,12	AKZO NOBEL	38,33	37,88		
AMERICAN EXPRESS	48,39	48,01	ASML HOLDING NV	32,66	31,90		
APPLE INC	411,23	414,81	CORIO NV	34,24	32,35		
BERKSHIRE HATH-B	77,68	76,17	DANONE	49,79	48,71		
BIOGEN IDEC INC	113,50	113,82	DSM (KONIN)	36,86	36,99		
CISCO SYSTEMS	18,63	18,98	HAL TRUST	85,90	84,21		
CITIGROUP INC	28,33	27,84	HEINEKEN NV	37,19	36,72		
WALT DISNEY CO	38,31	39,05	ING GROEP NV-CVA	5,78	5,60		
EBAY INC	31,34	30,08	IMTECH NV	20,96	21,24		
GENERAL ELECTRIC	18,36	18,47	KPN (KONIN) NV	9,08	8,76		
GOOGLE INC-CL A	665,41	662,63	KONINKRIJKE PHIL	16,56	15,61		
HEWLETT-PACKARD	26,62	26,46	POSTNL NV	2,66	2,57		
HOME DEPOT INC	42,14	42,61	REED ELSEVIER	9,01	8,78		
IBM	186,30	184,77	REXEL SA	13,85	13,56		
INTEL CORP	24,54	25,20	ROBECO NV	21,55	21,93		
JOHNSON&JOHNSON	65,38	65,03	ROUNDO NV	17,81	18,21		
MEDTRONIC INC	38,69	38,39	RORENTO NV	49,82	49,79		
MICROSOFT CORP	26,77	27,48	ROYAL DUTCH SH-A	28,51	28,43		
3M CO	83,49	83,46	TOMTOM	3,14	3,00		
MOTOROLA Solutio	46,62	46,29	UNILEVER NV-CVA	26,90	26,75		
NVIDIA CORP	14,04	14,28	WESSANEN NV	2,79	2,67		
PFIZER INC	21,97	21,57	WOLTERS KLUWER	13,58	13,17		
PROCTER & GAMBLE	66,83	66,53	WP-STEWART HLDGS	182,90	182,96		
QUALCOMM INC	55,27	55,95	ETFs	PREV.	5-Jan		
ROYAL DUTCH-ADR	74,22	72,87	SPDR-FINL SELECT	13,34	13,18		
SCHLUMBERGER LTD	70,09	68,51	ISHARES-DJ DIV	53,88	53,46		
SPDR DJIA TRUST	123,63	123,33	ISHARES-DJ HEALT	72,34	71,66		
SPDR S&P MID 400	161,28	160,00	ISHARES-DJ CN GO	68,61	68,76		
SPDR S&P 500 ETF	127,50	127,09	ISHARES-MSCI PAC	40,20	39,84		
SPRINT NEXTEL CO	2,34	2,27	ISHARES-SP500 GR	68,20	68,05		
SYSCO CORP	29,45	29,03	ISHARES-S&P EURO	34,80	33,80		
TEXAS INSTRUMENT	29,76	29,88	POWERSHARES DB C	27,64	27,65		
TIME WARNER INC	36,33	36,32	POWERSH-QQQ	56,90	57,20		
VISA INC-CLASS A	102,99	100,22	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	4-Jan		
YAHOO! INC	16,29	15,63	Canadian Growth	2,6928	2,7744		
YAHOO! INC	16,29	15,63	Global Growth	1,6649	1,7135		
YENUSD	76,690	77,070	Money Market	13,0570	13,0570		
USDEUR	1,305	1,281	US Dollar Bond	2,6391	2,6282		
CANUSD	1,010	1,017	US Growth	7,4032	7,5434		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURJEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbsis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Hogerop



Foto: Olivier van Der

Een dronken automobilist is dinsdagavond met zijn auto letterlijk bovenop een andere wagen gebotst. Hij belandde op het dak van een geparkeerde auto aan de Nieuwe Binnenweg in Rotterdam. De man is weggerend na het ongeluk, maar de politie wist hem in de kraag te vatten. Uit de blaasest bleek dat hij teveel had gedronken, zo heeft de politie laten weten.

Misgelopen

Een winnares in de Zweedse postcodeloterij loopt haar prijs mis, omdat haar adreswijziging niet verwerkt is bij de fiscus.

De 32-jarige Linda Nyqvist ziet haar droom in een nachtmerrie veranderen: sinds april woont ze in het Zweedse dorpje Hjo. Samen met de andere inwoners dacht ze winnaar te zijn van de hoofdprijs van zo'n 7,1 miljoen euro van de postcodeloterij. Dat feest gaat voor haar niet door, meldt de Zweedse krant *Expressen*. Ze was in april verhuisd naar het dorpje en had ook een adreswijziging verstuurd naar de Zweedse belastingdienst. Die wijziging is niet verwerkt of niet aangekomen: Linda staat in ieder geval nog steeds op haar oude adres geregistreerd en komt dus niet in aanmerking voor de prijs. Linda hoopt dat de autoriteiten de fout rechtzetten, maar ze maakt waarschijnlijk weinig kans omdat ze niet kan bewijzen de wijziging te hebben verstuurd.

Blote man



Foto: La Redoute

Aan de rechterkant van de foto de man in kwestie. Of dit opzet is of toeval is niet bekend.

Schadevergoeding

Een illegale Algerijn heeft voor een Belgische rechtbank smartengeld gevraagd voor een blessure die hij opliep tijdens een inbraak. Hij raakte gewond aan een been toen hij de ruit van een horecazaak intrapte. De 20-jarige crimineel werd op heterdaad betrapt, omdat hij door zijn verwonding niet kon vluchten. Hij werd in een ziekenhuis geopereerd op kosten van de belastingbetaler. Hij wilde echter ook het leed vergoed zien van het 'bedrijfsongeval'. De rechter in Brugge wees zijn verzoek af. Hij kreeg wel twee jaar cel voor in totaal zeven inbraken, meldten Vlaamse media gisteren.

Piloot ziet ze vliegen

Een piloot van een passagierstoestel van Air New Zealand kon op tweede kerstdag vlakbij Christchurch International Airport zijn ogen niet geloven, toen hij op grote hoogte een haai zag rondvliegen. De verbaasde piloot meldde zijn opmerkelijke ontdekking onmiddellijk aan de luchtverkeersleiding van het vliegveld. Dit meldt de nieuwssite Stuff.co.nz. Het bleek te gaan om een op afstand bedienbare, met helium gevulde plastic haai, een populair kerstcadeau Down Under.

Het 1,44 meter lange speelgoedbeest is bedoeld voor vertier binnenshuis en dit exemplaar was waarschijnlijk mee naar buiten genomen en weggewaaid. Op meer dan 15 meter van de afstandsbediening is de haai onbestuurbaar. De haai bij Christchurch vloog op zo'n 600 meter hoogte.

De luchtverkeersleiding heeft na de melding de toestellen in de omgeving van Christchurch gewaarschuwd voor de rondvliegende roofvis, maar kreeg geen nieuwe meldingen meer.

Mysterie

Hij heeft tal van mysteries ontrafeld over het ontstaan van het heelaal, zwarte gaten en kosmologie. Eén zaak blijft echter ook voor de wereldvermaarde natuurkundige Stephen Hawking een compleet mysterie: vrouwen. Dat zegt hij in een interview met *'New Scientist'*. De bekende Britse kosmoloog wordt dit weekend 70. In een interview in aanloop naar die verjaardag gaf Hawking toe dat hij het grootste deel van zijn dag hard nadenkt over vrouwen. "Ze blijven een compleet mysterie", aldus Hawking.

In een advertentie van het Franse kledingmerk La Redoute, waarin vier kindertjes het strand op rennen, blijkt op de achtergrond een blote man pootje te baden. Het nieuwtje werd snel verspreid via Twitter en leidde

tot boze reacties in Frankrijk. La Redoute heeft de foto snel verwijderd van zijn website en zijn excuses aangeboden. Het zegt de interne procedures te hebben verbeterd om herhaling te voorkomen. Pr-experts zeggen dat La Re-

doute juist heeft gehandeld na het incident. Een enkeling verdenkt het bedrijf van opzet om zo wat 'rumour around the brand' te veroorzaken. Wie de blote man in kwestie is, is nog niet bekend.

Hobbychauffeur

De politie heeft dinsdagmiddag een 58-jarige vrachtwagenchauffeur aan de kant gezet, die al 30 jaar zonder rijbewijs op de weg zit. Dat maakte het Korps landelijke politiediensten (KLPD) bekend.

De Eindhovenenaar reed met zijn 40-tonner over de A27 ter hoogte van Maartensdijk. Hij was op weg naar Engeland. De chauffeur werd aangehouden omdat hij een inhaalverbod negeerde. Hij verklaarde al 30 jaar als internationaal 'hobbychauffeur' te werken voor transportbedrijven. Hij is bekeurd voor het rijden zonder geldig rijbewijs, voor het opgeven van een valse naam en voor het verlopen van de APK.

Verdacht

Een toestel van luchtvaartmaatschappij Air France heeft na 30 minuten rechtsomkeer moeten maken door de vondst van een mobiele telefoon. De eigenaar van het toestel kon immers niet geïdentificeerd worden, zegt Air France. Het vliegtuig vloog van het Amerikaanse Houston naar Parijs. Het ging om een Boeing 777-200 op de lijnvlucht AF 639 van Houston naar de Parijse luchthaven Charles de Gaulle. Aan boord waren 228 passagiers en 15 bemanningsleden. "Op geen enkel moment kwam de veiligheid van de passagiers in het gedrang", zegt een woordvoerder van Air France. "Het vliegtuig mocht na veiligheidscontroles van de Amerikaanse autoriteiten opnieuw opstijgen." Details over de mobiele telefoon werden verder niet bekendgemaakt.

Verboden voor mannen

Mannen hebben veel voorrechten in Saudi-Arabië, maar met ingang van vandaag verliezen ze er één. Alleen vrouwen mogen nog lingerie verkopen. Behoudende geestelijken hebben afgelopen zomer gepoogd deze in hun ogen niet erg positieve discriminatie van de man te voorkomen. Maar de koning liet zich niet van de wijs brengen en vaardigde in juni een decreet uit dat alle lingeriewinkels binnen zes maanden hun mannelijke verkopers moesten hebben vervangen door vrouwelijke. De Saudische man staat nog een tegenslag te wachten. Vanaf juli moeten ze op last van de vorst ook als verkoper uit cosmetica winkels verdwenen zijn.

Vergiftigd stoofpotje

Het eten van een kattenstoofpot, waaraan blade- ren van een dodelijk giftige plant werden toegevoegd, is een Chinese tycoon fataal geworden. De miljardair, Long Liyuan, overleed op 23 december na het eten van een stoofschotel van kattenvlees in een restaurant in de provincie Guandong. Een plaatselijke ambtenaar is gearresteerd op verdenking van het vergiftigen van Long. Dat meldt de BBC op zijn website. Volgens een woordvoerder van de politie hadden de twee een geschil en claimde de dader, Huang Guang, nog geld tegoed te hebben van Long. In eerste instantie werd de restauranteigenaar gearresteerd, maar Huang gaf later toe dat hij het gif aan de lokale delicatesses had toegevoegd. De nabestaanden van de miljonair nemen geen genoegen met de uitleg; ze vermoeden namelijk een groter complot. Ze hebben een beloning van omgerekend 20.000 euro uitgelooft voor de gouden tip in de moordzaak.



Foto: AFP

Kiyoshi Kimura van de Sushi-Zanmai keten (r) met zijn 269 kilo zware tonijn.

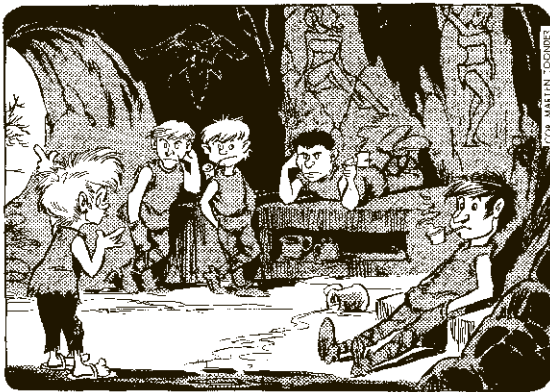
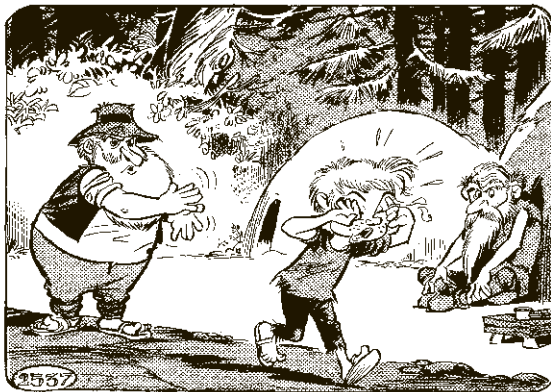
Een uitbater van een Japans sushirestaurant heeft vandaag het recordbedrag van ruim 56 miljoen yen (570.000 euro) neergeteld voor een tonijn. Hij tikte de vis van

269 kilo op de kop tijdens de eerste veiling van dit jaar in Tokio. Omgerekend kost een kilo van deze tonijn zo'n 2000 euro, waarmee het oude record van 950 euro per kilo

werd verpletterd. De koper bood zoveel voor de vis om Japan te helpen na de tsunami van maart en de economische malaise, aldus persbureau Kyodo.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUD

Door Marten Toonder

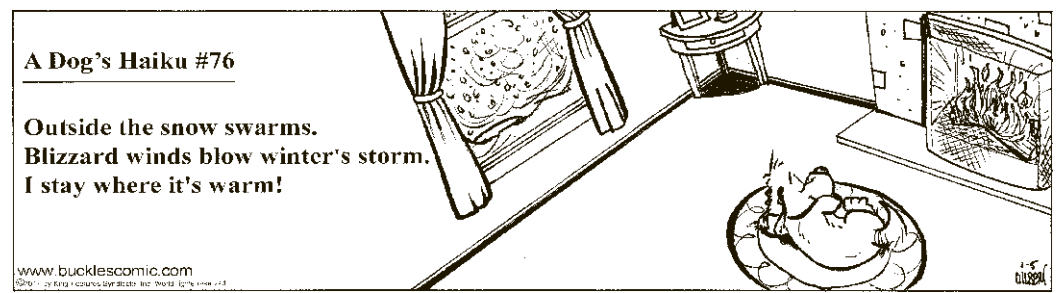


Schreeuwen. . . tegen ouderen! Veelpraten, woord na woord. . . Dit gebrek aan eerbied sloeg alles! Hier was maar één middel tegen! En opa Rubarber stroopte grimmig zijn mouwen op. "Zo," zei opa Rubarber, nadat hij enige tijd ernstig aan de opvoeding van de knaap Joep had gewerkt, "nu terug naar Korstheuvel jij. En vlug!" En Joep ging vlug, doch niet naar Korstheuvel. Zodra hij uit het gezichtsveld van de ouderen was gekomen, sloop hij in een grote boog naar de hollen, waar zich het zogenaamde grotgrut ophield. Dit waren jeugdige Warltjes, die de moeilijke leeftijd hadden bereikt, waarop zij lastig en luidruchtig waren, dus

een plaag voor de stam. Gedurende die tijd konden ze natuurlijk niet in stamverband leven en werden dus naar de grotten verwezen, waar zij lawaai konden maken en vechten en twisten tot zij gerijpt waren. Tot hen richtte Joep zich met de volgende woorden: "De wereld is sof, het Warrewoud is snert. Maar het is het enige, wat we hebben. En nu komen er lui, die ons ook nog het Warrewoud willen afpikken. De ouderen zijn stom en doen niks. Wij jongeren moeten de boel nu maar eens aanpakken. Zodoende." Deze opstandige taal werd met instemmend gejoel begroet.

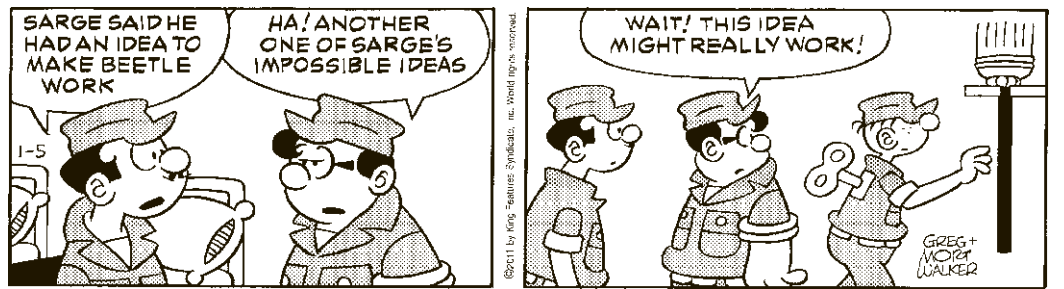
BUCKLES

By David Gilbert



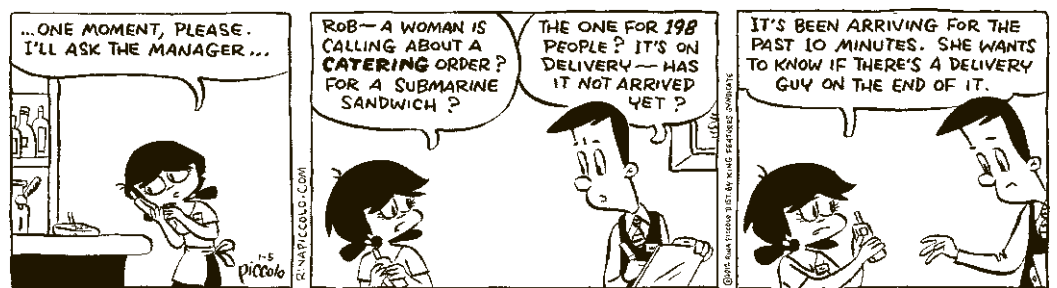
BETLE BAILY

By Mort Walker



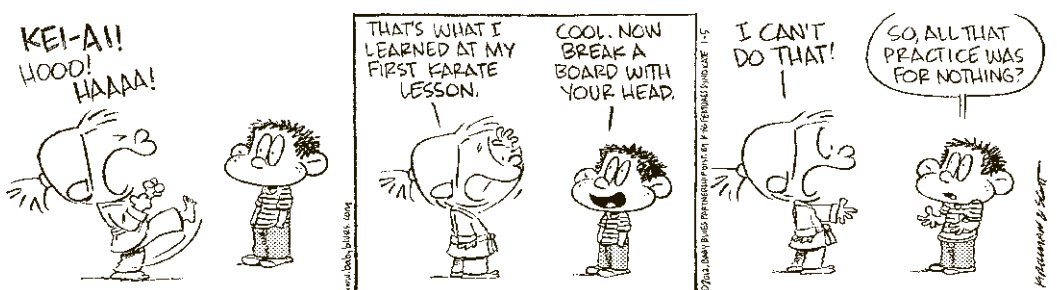
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Arabische Liga na kerst bijeën over Syrië

CAIRO — De Arabische Liga heeft een bijeenkomst in haar hoofdkwartier in Cairo over de toestand in Syrië een dag verschoven, van zaterdag naar zondag. De vicevoorzitter van de Liga, Ahmed ben Heli, heeft gisteren gezegd dat tot het uitstel is besloten omdat de Egyptische christenen, vrijwel allemaal orthodoxen of kopten zoals ze in Egypte worden genoemd, zaterdag 7 januari het kerstfeest vieren.

Op de bijeenkomst bestudeert de contactgroep van de Liga, die zich op de strijd in Syrië heeft geworpen, het eerste officiële rapport van de voorzitter van de waarnemers van de Arabische Liga vertrekken. Het Vrije Leger had toen de waarnemers op 26 december naar Syrië kwamen, een eenzijdig bestand afgekondigd.

Rebellen eisen vertrek
Een groep rebellen die te-

gen het regime van de Syrische president Bashar al-Assad vecht, het Vrije Syrische Leger (FSA), heeft vandaag geëist dat de waarnemers van de Arabische Liga vertrekken. Het Vrije Leger had toen de waarnemers op 26 december naar Syrië kwamen, een eenzijdig bestand afgekondigd.

“We hopen dat zij (de Arabische Liga) melden dat hun

missie een mislukking is en dat ze hun waarnemers terugtrekken”, aldus de leider van FSA, kolonel Riyad al-Asaad, die zijn hoofdkwartier in Turkije heeft.

Vergissingen
De Arabische Liga heeft vergissingen gemaakt bij de missie van waarnemers in Syrië. Dat zegt premier Hamad bin Jassim bin Jaber al-Thani van Qatar, een belangrijk lid van de regionale bond. Welke vergissingen dat zijn, wilde Thani gisteren echter niet zeggen. Thani bracht een bezoek aan het hoofdkantoor van de Verenigde Naties in New York. Daar sprak hij onder meer met secretaris-

generaal Ban Ki-moon. “We komen hier voor technische hulp en om de ervaring van de VN te bespreken. Dit is de eerste keer dat de Arabische Liga waarnemers stuurt, en er zijn een paar vergissingen”, zei Thani. De Syrische oppositie heeft scherpe kritiek op de Arabische waarnemers. Die moeten controleren of het regime in Damascus zich houdt aan afspraken om geweld tegen demonstranten te staken. Op de eerste dag van het bezoek noemde het hoofd van de missie de situatie in de protesthaard Homs al geruststellend. Hij zei ‘niets beangstigends’ te hebben gezien.

Pers niet tevreden met zwak mea culpa Wulff



President Christian Wulff (l) tijdens een interview met journalisten Bettina Schausten (r) en Ulrich Deppendorf in de studio van ARD in Berlijn gisteren.

BERLIJN — Tal van Duitse media zijn niet tevreden met de verklaringen van de bondspresident Christian Wulff. De in opspraak geraakte Wulff verscheen gisteren op televisie om vragen te beantwoorden naar aanleiding van persoonlijke transacties en recenter over zijn bemoeienis met een publicatie van de krant Bild.

Die noemde Wulffs verklaringen vandaag een gemiste kans: “Hij heeft weer een kans, mogelijk zijn laatste, om waardig aan te blijven verspeeld.” Wulff zei de wet niet te hebben overtreden, maar erkende een grote fout te hebben gemaakt met zijn poging een publicatie te vertragen. Maar hij werd daartoe gedreven omdat hij zich slachtoffer van

een hetze voelde. De 52-jarige president heeft bij veel krantencommentatoren de indruk gewekt dat hij niet echt spijt heeft. Hij zou daarmee het aanzien van zijn ambt aantasten. “Wulff vertrouwt er kennelijk op dat hij dit als president wel kan maken, maar met dat vertrouwen staat hij nogal alleen”, meende de Süddeutsche Zeitung. Wulff is in op-

spraak geraakt doordat media suggereerden dat er iets mis was met een lening voor een huis dat hij van vrienden van zijn familie kreeg in 2008, toen hij nog premier in Nedersaksen was, en met reizen naar vakantiewoningen van kennissen. Justitie heeft geen enkele aanwijzing voor strafbare feiten kunnen vinden. Wulff heeft recent geprobeerd Bild te ervan te weerhouden over de privélening te schrijven. Hij zou dat op een hooghartige en zelfs dreigende manier hebben gedaan jegens hoofdredacteur Kai Diekmann van Bild.

Veel doden door aardverschuiving Filippijnen

MANILLA — Een plaats in het zuiden van de Filippijnen is gisteren getroffen door een aardverschuiving. Zeker 25 inwoners van Pantukan zijn om het leven gekomen, ongeveer 100 mensen worden vermist. Dat hebben de lokale autoriteiten op het eiland Mindanao gezegd tegen de Filippijnse nieuwzender ABS-CBN.

De bewoners werden in hun slaap verrast. Kort voor de modderstroom werd het gebied getroffen door een lichte aardbeving, maar het is niet duidelijk of de berghel-

ling daardoor naar beneden is gekomen. Volgens de politie hadden de inwoners van de getroffen plaats een tijd geleden het advies gekregen te vertrekken. Die raad zouden ze in de wind hebben geslagen. Volgens een politiewoordvoerder kunnen

goudmijnen de veiligheid van de bevolking in gevaar brengen. Het is de tweede ramp op Mindanao in korte tijd. Enkele weken geleden leidde een tropische cycloon tot overstromingen. Meer dan 1200 mensen kwamen daardoor om het leven.

Aanvragen wapenvergunningen naar record in VS

CHICAGO — Circa 16,5 miljoen Amerikanen hebben vorig jaar een wapenvergunning aangevraagd, een record. Dat meldde de federale recherche FBI vandaag.

Ten opzichte van 2010 was er sprake van een toename met 15 procent. Sinds 1998 moeten Amerikanen, die een vuurwapen willen

kopen, zich onderwerpen aan een onderzoek. Daarin wordt onder meer bekeken of de aanvrager een strafblad heeft. Kentucky, qua bevolking (4,3 miljoen inwoners) de 26e staat, registreerde de meeste aanvragen voor wapenvergunningen. De FBI verrichtte vorig jaar 2,3 miljoen controles in verband met de aanvragen.

Texas, wat betreft het aantal inwoners (25,7 miljoen) de tweede staat, eindigde met 1,15 miljoen aanvragen op de tweede plaats, Utah is derde met ruim 1 miljoen aanvragen. Een woordvoerder van de National Rifle Association, de lobbyorganisatie van de Amerikaanse wapenindustrie, stelt dat de toename van het aantal aanvragen

voor wapenvergunningen sinds 2006 verband houdt met verkiezingsoverwinningen van de Democraten. De NRA en andere voorstanders van wapenbezit door burgers vrezen dat de partij van president Barack Obama nieuwe wetten zal invoeren, waardoor het moeilijker zal worden om vuurwapens aan te schaffen.

Tientallen doden door gevangenisstrijd Mexico

MEXICO-STAD — Een bendeoorlog binnen de muren van een Mexicaanse gevangenis heeft vandaag aan zeker 31 mensen het leven gekost. De politie wist de orde te herstellen. Dat hebben de autoriteiten in de staat Tamaulipas bekendgemaakt.

De gevechten braken uit in de gevangenis Santa Amalia in de stad Altamira. Het cellencomplex is gebouwd voor 2000 gevangenen, maar er zitten meer dan 3000 mensen opgesloten. De directe aanleiding voor de onlusten is niet bekend.

Mexico gaat al jaren gebukt onder een bloedige oorlog tussen drugskartels en de overheid. Alleen vorig jaar werden al ongeveer 12.000 mensen vermoord. Sinds 2006 zijn meer dan 50.000 mensen omgekomen. Mexico is daarmee een van de gevaarlijkste landen ter wereld. De criminelen weten ook in gevangenis aan wapens te komen. In oktober kwamen 20 mensen om het leven door gevechten in een andere gevangenis in de staat Tamaulipas. In de gevaarlijkste stad van Mexico, Ciudad Juarez, werden in juli 17 gedetineerden vermoord.

Veel staatshoofden naar viering 100 jaar ANC

BLOEMFONTEIN — Honderden staatshoofden en andere hoogwaardigheidsbekleders reizen deze dagen naar Zuid-Afrika voor de viering van 100 jaar ANC. De regeringspartij en voormalige anti-apartheidsbeweging organiseert vanaf morgen een reeks festiviteiten voor het bijzondere jubileum. Het belangrijkste evenement heeft zondag plaats in het stadion van Bloemfontein, een van de drie officiële hoofdsteden van Zuid-Afrika. Daar worden circa 100.000 belangstellenden verwacht. Onder hen zijn zeker 46 staatshoofden, voornamelijk afkomstig uit Afrikaanse landen. De organisatoren hopen dat de 93-jarige Nelson Mandela, voormalig president en hét icoon van het Afrikaans Nationaal Congres, ook zijn opwachting zal maken. Hij kampt met een broze gezondheid. Mandela verscheen voor het laatst in het openbaar op 11 juli 2010, tijdens de sluitingsceremonie van het WK voetbal in Johannesburg.

Moeder valt verkrachter aan met hete olie

PORT OF SPAIN — De autoriteiten van Trinidad and Tobago zijn op zoek naar de moeder van een dertienjarig meisje, nadat ze een man die haar dochter aan het verkrachten was met hete olie overgoot. Volgens de Trinidad Express Newspaper vond het incident in het Kerst-weekeinde plaats.

De vrouw kwam thuis in de stad San Juan, toen ze gedempte kreten van haar dochter vanuit haar slaapkamer hoorde, zeggen de autoriteiten. Ze ging kijken wat er aan de hand was en zag een voor hen onbekende

de 27-jarige man op haar dochter liggen. De moeder liep direct naar de keuken, waar ze een pan met olie opzette om te verwarmen. Na een tijdje liep ze met de pan terug naar de slaapkamer van haar dochter, waar ze de man confronteerde voordat ze hem met hete olie overgoot. De man begon te schreeuwen, volgens de politie, en rende naakt het huis uit de straat op. Hij ging later naar het ziekenhuis voor medische behandeling. Hij gaf zichzelf gisteren over aan de politie in San Juan, maar is nog steeds niet beschuldigd van verkrachting.

De dader heeft ernstige brandwonden aan zijn gezicht en andere delen van zijn lichaam opgelopen en werd in het Port of Spain General Hospital behandeld. Het politiebureau van San Juan doet verder onderzoek in deze zaak.

Papandreou stapt op als leider socialisten

ATHENE — Ex-premier George Papandreou van Griekenland zal opstappen als leider van de socialistische Pasok-partij.

Dat is gisteren na een partijvergadering in Athene vernomen. Papandreou

(59) stapte in november op als premier. Hij wakte in oktober in binnen- en buitenland veel wrovel, toen hij bekendmaakte dat hij alsnog een referendum wilde houden over een met de Europese partners overeengekomen plan over de schulden crisis.



Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. (CATC) verleent sinds 1994 een gevarieerd aanbod van financieel-administratieve diensten en belastingadviezen. Wij zijn een sterk groeiende en dynamische organisatie en kenmerken ons door onze professionele en nuchtere aanpak in combinatie met een positieve en collegiale werksfeer.

Onze salarissen en secundaire voorwaarden worden beschouwd als ‘boven gemiddeld’. Wij stimuleren onze medewerkers om zichzelf verder te ontwikkelen.

Voor onze accountantsafdeling hebben wij ruimte voor een ervaren:

Senior Accountant

- Heb je:
- een afgeronde H.E.A.O. of S.P.D. opleiding met meer dan 10 jaar werkervaring?
 - goede contactuele eigenschappen in het Nederlands, Papiamentu en Engels?
 - een hoge mate van zelfstandigheid en verantwoordelijkheid met betrekking tot kwaliteit en tijdigheid van administratieve gegevens en rapportages?
 - een kritische en analytische instelling en een goede teamgeest?
 - ruime ervaring met het zelfstandig opstellen van jaarrekeningen?
 - ervaring met accounting software als QuickBooks?

Stuur dan je sollicitatie (CV en foto) naar Caribbean Accounting & Tax Consultants N.V. ter attentie van de heer Reint J. Roossien, J.E. Irausquin Blvd 20-A, of per email naar reint@catcaruba.com.

Een assessment kan deel uitmaken van het selectieproces.

Etna spuwt as en lava



CATANIA — De vulkaan Etna op Sicilië is vandaag opnieuw uitgebarsten. Lava stroomt richting de regio Valle del Bove, waar geen mensen wonen, en er hangt een aswolk tot een hoogte van 5000 meter. Dat meldden Italiaanse media. De top van de Etna is op bijna 3300 meter en de vulkaan is daarmee de hoogste actieve vulkaan in Europa. De laatste uitbarsting had plaats in juli. Toen moest de luchthaven van Catania enige tijd worden gesloten.

Everton-doelman scoort dankzij harde wind

Manchester United onderuit in Newcastle

NEWCASTLE — Newcastle United heeft Manchester United gisteren de tweede nederlaag op rij toegebracht in de Premier League. De club van doelman Tim Krul was op het eigen St. James' Park met 3-0 te sterk voor de Engelse kampioen. United verloor op oudejaarsdag al verrassend van Blackburn Rovers.

Demba Ba bracht Newcastle na ruim een half uur met zijn 15e treffer van dit seizoen op voorsprong, door de bal na een verre uittrap van Krul op schitterende wijze achter doelman Anders Lindegaard te schieten. Yohan Cabaye maakte kort na rust uit een vrije trap op fraaie wijze de tweede, vlak voor tijd werd het 3-0 door een knullig eigen doelpunt van Phil Jones. Door de tweede opeenvolgende zeperd heeft United drie punten achterstand op koploper Manchester City, dat dinsdag al won van Liverpool.

Manager Alex Ferguson van ManUnited had David De Gea, die blunderde tegen de Rovers, in het doel vervangen door Lindegaard. Wayne Rooney keerde net als Rio Ferdinand en Ryan Giggs terug in de ploeg. Rooney ontbrak tegen Blackburn, omdat hij tegen de orders van Ferguson in op tweede kerstdag uit eten was geweest. Dat kwam de spits op een boete van bijna 300.000



Foto: AFP/Paul Ellis

John Heitinga feliciteert zijn scorende keeper Tim Howard.

euro te staan. Ondanks de rentree van deze vedetten moest Manchester diep buigen voor Newcastle. "Het verhaal van de wedstrijd is dat zij twee fantastische doelpunten maakten en daardoor in een zetel zaten", aldus Ferguson. "We hebben onze kansen gehad. Normaal gesproken verliezen we niet twee keer op rij, maar dit is geen reden voor paniek. We hebben de ervaring om hiermee om te kunnen gaan. Pluspunt is dat een aantal spelers weer terug is." Newcastle United verstevig-

de de zevende plaats op de ranglijst, met 33 punten. De achterstand op Manchester City bedraagt 15 punten.

Doelman

Met zijn doelpunt tegen Bolton Wanderers trad de Amerikaanse doelman Tim Howard van Everton gisteren toe tot een select gezelschap. Howard is de vierde keeper die in de Premier League een doelpunt heeft gemaakt. Peter Schmeichel, Paul Robinson en landgenoot Brad Friedel gingen de Amerikaanse international voor.

De Amerikaan zag dat een verre trap, gedragen door de wind, aan de andere kant van het veld over collega-keeper Adam Bogdan stuurde. Overigens hield alleen Robinson ook een overwinning over aan zijn bijzondere treffer. Howard stapte net als Schmeichel en Friedel met een nederlaag van het veld (1-2). Door treffers van David Ngog en Gary Cahill pakte Bolton de winst: 1-2. Daardoor verlieten de bezoekers de laatste plaats in de hoogste Engelse voetbalcompetitie.

Ajax: Vrouwen en kinderen eerst

AMSTERDAM — Het bekerduel tussen Ajax en AZ is 19 januari mogelijk toch toegankelijk voor supporters. Ajax heeft bij de KNVB een verzoek ingediend om vrouwen en kinderen toe te laten tot de wedstrijd, die 21 december kort voor rust werd gestaakt, toen een supporter het veld oprende en AZ-doelman Esteban aanviel. De KNVB staat niet onwelwillend tegenover het plan en heeft de Amsterdamse voetbalclub nu gevraagd een plan van aanpak in te dienen. Ook AZ wil meewerken.

Het idee alleen vrouwen en kinderen toe te laten komt uit Turkije. Fenerbahçe moest in september, na ongeregelheden in een oefenduel met Sjachtar Donetsk, de competitiewedstrijd tegen Manisaspor voor straf achter gesloten deuren spelen. Om voetballen in een leeg stadion te voorkomen, waren toen vrouwen en kinderen tot 12 jaar welkom.

De KNVB besloot eind december dat het gehele duel tussen Ajax en AZ overgespeeld moet worden, zonder de aanwezigheid van supporters. Ajax kreeg ook een

boete van 10.000 euro. De regerend landskampioen moet nu in het plan van aanpak een aantal voorwaarden concretiseren en afbakenen, stelt de KNVB. Daarna zal de voetbalbond een beslissing nemen.

"Wij hebben met Earnest Stewart en Gertjan Verbeek twee 'ervaringsdeskundigen' als het gaat om het spelen van een wedstrijd zonder toeschouwers", aldus Toon Gerbrands, directeur algemene zaken van AZ, over de technisch directeur en hoofdtrainer van de Alkmaarders. "Zij vonden dat allebei de

meest bizarre ervaring ooit. Alles is beter dan spelen zonder publiek." Gerbrands doelt op het duel tussen NAC Breda en Heracles Almelo uit augustus 2009. Stewart was toen technisch directeur bij NAC en Verbeek trainde Heracles. De wedstrijd zonder publiek was een straf voor NAC, omdat Bredase fans vuurwerk hadden afgestoken tijdens het bekerduel met FC Groningen aan het begin van het jaar. Buiten het stadion in Breda keken ruim 4000 fans via een scherm naar de wedstrijd. "Voor moeders en kinderen is het een mooie gelegenheid eens een wedstrijd van Ajax te bezoeken", vindt Daniël Dekker, voorzitter van de supportersvereniging van Ajax. "Het is een leuke donderdagmiddagbesteding. Aan de andere kant blijven de supporters die zich in december niet misdroegen gedupeerd."

Rutten vindt het welletjes

EINDHOVEN — Met nog een half jaar voor de boeg voelt Fred Rutten dat de tijd is aangebroken PSV te verlaten.

De 49-jarige oefenmeester maakte kort voor de jaarwisseling bekend dat hij na dit seizoen stopt bij de Eindhovenaren. "Voor mijn gevoel is drie jaar voldoende, dan is het goed zo", zei Rutten woensdag na de eerste training van het nieuwe

jaar.

Rutten: "Je tekent een contract voor drie jaar, dat is het project. Als je dan richting het einde van die periode komt, is het heel normaal dat de werknemer of werkgever zegt dat het voldoende is. Ik denk dat er na die drie jaar een zeer attractief team op het veld staat, dat alleen nog maar kan groeien." Volgens Rutten is onder

zijn leiding de marktwaarde van de selectie aanzienlijk toegenomen. "Als je kijkt naar de economische waarde die de ploeg had toen ik hier begon, heeft die een forse groei door gemaakt. Er staat enorm veel kapitaal op het veld. PSV kan met dit team om het kampioenschap spelen. We kunnen prijzen pakken dit jaar en dat gaan we ook doen. Daarna is het goed voor mij."

Mosquera voor twee jaar geschorst



Mosquera in de aanval tijdens de Vuelta.

MADRID — Ezequiel Mosquera is door de Spaanse wielerbond voor twee jaar geschorst. De 36-jarige renner is daarop ontslagen door zijn Nederlandse ploeg Vacansoleil-DCM.

Barcelona laat Osasuna kansloos

BARCELONA — FC Barcelona heeft woensdag een grote stap gezet richting de kwartfinales van het Spaanse bekertoernooi. De landskampioen gaf Osasuna in het eigen Camp Nou geen kans: 4-0. Daardoor lijkt de return over een week in Pamplona een formaliteit. Barça beleefde een vliegende start met twee doelpunten van Cesc Fàbregas in de eerste 20 minuten. Lionel Messi, die op de bank mocht beginnen omdat hij griep had, stelde een plek in de volgende ronde al bijna veilig met twee doelpunten in de slotfase.

middel, dat bedoeld is om bloed doping te maskeren. Het duurde ruim een jaar voor er een uitspraak over de schorsing kwam. Mosquera houdt vol dat het middel, voluit hydroxyethyl, oraai is toegediend. Alleen toediening via injectie is strafbaar. "Maar ze willen mijn huid, het is ongelooflijk", mopperde de Spanjaard eerder. Vacansoleil heeft geen mo-

Leiwakabessy naar VVV-Venlo

VENLO — VVV-Venlo heeft zich voor de rest van het seizoen versterkt met Jeffrey Leiwakabessy. De 30-jarige linksback komt transfervrij over van Anorthosis Famagusta uit Cyprus, waar hij de afgelopen drieënhalf jaar onder contract stond. Hij begon zijn profloopbaan bij NEC en speelde vervolgens ook voor het Duitse Alemannia Aachen. Leiwakabessy kijkt uit naar zijn terugkeer in de eredivisie. "Ik ben erg blij met de kans die VVV-Venlo me biedt en ik hoop dat ik mijn bijdrage kan leveren aan het ultieme doel om de ploeg in de eredivisie te houden."

ment van de diensten van Mosquera gebruik kunnen maken. De Spanjaard heeft eerder al laten weten dat hij uit de sport verdwijnt indien hij een schorsing zou krijgen. "Ik weiger om een onterechte straf uit te zitten", liet hij in november al weten. "Mocht ik geschorst worden, dan geef ik nog één persconferentie en vertel mijn verhaal. Wie me dan niet gelooft, heeft pech."

Juventus huurt spits Boriello

TURIJN — Juventus huurt de 29-jarige aanvaller Marco Boriello voor de rest van het seizoen van AS Roma. De nog ongeslagen ploeg in de Serie A, die met AC Milan aan kop gaat, heeft een optie tot koop genomen op de zeventovigjarige international. De afkoop som voor de Turijnse club, waar de Nederlandse spits Eljero Elia onder contract staat, is voor komende zomer vastgesteld op 8 miljoen euro. Boriello kwam dit seizoen voor AS Roma slechts zeven keer in actie. Hij speelde eerder voor zeven andere Italiaanse clubs waaronder AC Milan (twee keer) en Sampdoria.

Ronald Koeman kan bijtekenen

ROTTERDAM — De kans is groot dat Ronald Koeman ook volgend seizoen als trainer-coach van Feyenoord fungeert. De oud-international liet gisteravond tijdens de nieuwjaarsreceptie van zijn club weten dat hij 'heel open' staat voor een nieuw contract in De Kuip. "Ik heb het goed naar mijn zin", sprak hij.

Eerder liet technisch directeur Martin van Geel zich al positief uit over de werkwijze van Koeman en de prestaties van de hoofdmacht. Beide hoofdpersonen zullen volgende week tijdens het

trainingskamp in Marbella de besprekingen over een nieuw contract beginnen. Koeman trad aan het begin van het seizoen voor een jaar in dienst bij Feyenoord als opvolger van de weggestemde Mario Been.

Ander nieuws op de Nieuwjaarsborrel was dat de naam van verzekeraar ASR ook volgend seizoen nog op het shirt van Feyenoord prijkt. Het concern had eerder aangegeven na dit seizoen te stoppen als hoofdsponsor van de Rotterdamse club. Algemeen directeur Eric Guddé maakte woensdag tijdens de nieuwjaarsreceptie

bekend dat ASR alsnog een jaartje doorgaat. "Daardoor heeft Feyenoord ruim de tijd om een opvolger te vinden", liet hij weten. Guddé kijkt vol vertrouwen uit naar het nieuwe jaar. "De succesvolle eerste helft van dit seizoen heeft bewezen dat saneren en presteren wel degelijk hand in hand kunnen gaan", betoogde hij. "Je zou kunnen zeggen dat we in 2011 voor een belangrijk deel hebben afgerekend met het recente verleden. Het veel te hoge uitgavenpatroon is omgebogen en de schulden zijn in recordtempo teruggebracht, al zullen we deze nog wel verder moeten afbou-

wen. We zijn er nog niet." Guddé hoopt ook dat alle neuzen dezelfde richting op blijven wijzen. "De laatste meters kunnen we het snelst afleggen als we allemaal dezelfde kant op lopen. Laten we ons verre houden van de suggestie dat er goede en minder goede Feyenoorders zijn. De club zit op een eigen wijze in ieder van ons en het is geen wedstrijd of, en zo ja wie, zich een echte Feyenoorder mag noemen. Laten we ook wegblijven van de schijnbare tegenstelling tussen verschillende groepen. Laten we met elkaar in eensgezindheid die laatste stappen zetten."

Heracles en Bosz willen samen door

ALMELO — Heracles Almelo en trainer Peter Bosz willen de samenwerking ook na dit seizoen voortzetten. Beide partijen hopen nog deze maand de gesprekken over een nieuw contract af te ronden. Dat zei voorzitter Jan Smit gisteren tijdens de nieuwjaarsreceptie van de Tukkers.

Bosz is in zijn tweede termijn in Almelo aan zijn tweede seizoen bezig als hoofdcoach. Zijn ploeg staat na de eerste competitiehelft op de twaalfde plaats. De 48-jarige coach was eerder van 2004 tot 2006 werkzaam bij Heracles. Nadien trad hij als technisch directeur in dienst van Feyenoord.

Eusebio opnieuw in ziekenhuis

LISSABON — De Portugese voetbalgrootheid Eusebio is opnieuw in een ziekenhuis opgenomen. De 69-jarige volksheld klaagde over zware nekpijn. Hij had het ziekenhuis afgelopen week-einde na een verblijf van twee weken verlaten, nadat hij redelijk was hersteld van een longontsteking.

Eusebio, geboren in Mozambique, tekende op 19-jarige leeftijd zijn eerste contract bij Benfica. Onder aanvoering van de 'Zwarte Panter' won de befaamde club uit Lissabon in 1962 de Europa Cup voor landskampioenen. In 64 interlands maakte de winnaar van de Gouden Bal (in 1965) 41 treffers.

Suárez maakt alsnog excuses

LONDEN — Schoorvoetend heeft Liverpool-aanvaller Luis Suárez alsnog zijn excuses aangeboden voor het beledigen van Manchester United-verdediger Patrice Evra. De oud-Ajacië werd voor acht duels geschorst, omdat hij zijn tegenstander racistisch had bejegend.

Uit rapporten van voetbalbond FA bleek dat Suárez

Evra zeven keer voor 'negro' had uitgemaakt. De Uruguayaan hield vol dat dat woord in zijn vaderland geen racistische betekenis heeft, en club en speler besloten uiteindelijk niet in beroep te gaan. "Ik heb dit woord nooit denigrerend bedoeld. Iedereen die zich beledigd voelde, bied ik mijn excuses aan", liet Suárez donderdag weten.

Clijsters bij laatste vier in Brisbane



Foto: AFP/William West

BRISBANE — Kim Clijsters heeft donderdag het deelnemersveld voor de halve finales van het WTA-tennisstoernooi van Brisbane compleet gemaakt. De Belgische speelster, die na dit seizoen stopt, versloeg de Tsjechische Iveta Benesova met 6-3 6-2. In de halve eindstrijd treft Clijsters vrijdag Daniela Hantuchova uit Slowakije. De Estse Kaia Kanepi en de Italiaanse Francesca Schiavone zijn de andere twee speelsters die nog in het toernooi zitten. "Ik ben heel tevreden over mijn spel", aldus Clijsters. "In de vorige wedstrijden verloor ik soms mijn focus een beetje en ik heb geprobeerd dat vandaag niet te laten gebeuren."